

350
1837
2017
ans
LACHINE

2017



PRINTEMPS · ÉTÉ

L'INFO LOISIRS

RÉPERTOIRE D'ACTIVITÉS

Chères concitoyennes et concitoyens,

Voici la toute dernière édition de votre répertoire d'activités *L'Info Loisirs*, un outil de premier ordre pour qui souhaite s'informer ou se tenir au fait de la multitude d'activités et d'événements qui se déroulent dans l'arrondissement de Lachine.

À sa lecture, vous constaterez que l'arrondissement de Lachine offre une gamme des plus variées d'activités sportives, éducatives, de loisir et de divertissement. Comme à l'habitude, vous y trouverez une foule de renseignements utiles, une carte de l'arrondissement et même la liste des équipements récréatifs extérieurs, comme les terrains de sports et les patinoires.

Ne manquez pas de consulter la page consacrée aux fêtes du 350^e anniversaire de Lachine, qui vous informera des activités à venir dans le cadre de ce grand événement lachinois. Vous êtes branchés à Internet? Visitez la page Facebook du 350^e (facebook.com/350lachine) et accompagnez-nous en ligne dans cette belle aventure!

Vous remarquerez également que nous avons revu le format de l'encart *L'Info Citoyens*. Il vous informe encore à propos des différents services offerts par l'Arrondissement – l'horaire des différentes collectes, la liste des permis et autorisations, le règlement sur les chiens, des conseils en matière de sécurité urbaine, les activités de l'Éco-quartier de Lachine, etc. –, mais nous y avons joint le répertoire des organismes et des partenaires qui s'impliquent quotidiennement dans la vie de votre quartier. Comme *L'Info Citoyens* est conçu pour être détaché et conservé, vous aurez maintenant à portée de main une foule de numéros de téléphone, d'adresses d'immeubles, de courriel et de pages Web qui vous seront des plus utiles pour profiter pleinement des services offerts dans l'arrondissement.

Comme vous le savez sans doute désormais, ce répertoire n'est plus distribué de porte en porte. Cette décision a été prise il y a quelque temps afin de diminuer notre empreinte écologique. Cependant, il demeure disponible dans les édifices municipaux de l'arrondissement et dans notre site Internet, en versions française et anglaise.

L'Info Loisirs en bref continue toutefois à vous être livré à domicile. Il s'agit d'un document de quelques pages ne contenant que les grilles d'activités pour jeunes et adultes offertes par l'Arrondissement et ses partenaires.

En terminant, je me joins à mes collègues du conseil pour vous souhaiter un bel été actif, revigorant et heureux. Joyeux 350^e!

Cordialement,

Le maire d'arrondissement,



Claude Dauphin



Claude Dauphin
Maire d'arrondissement
514 634-3471, poste 501

Suivez-nous!

Twitter 

Facebook 

Flickr 

**Abonnez-vous
à l'infolettre!**

**Renseignements
au www.lachine.ca**

Les membres du conseil
d'arrondissement
de Lachine vous invitent
à profiter pleinement
des nombreuses activités
offertes dans votre
arrondissement.



Kimberley Simonyik
Conseillère d'arrondissement
District du Fort-Rolland
514 634-3471, poste 205



Daniel Racicot
Conseiller d'arrondissement
District J.-Émery-Provost
514 634-3471, poste 280



Maja Vodanovic
Conseillère d'arrondissement
District du Canal
514 634-3471, poste 824



Jean-François Cloutier
Conseiller de la Ville
514 634-3471, poste 823

Les renseignements contenus dans ce cahier étaient, à notre connaissance, fidèles à la réalité et à jour le 15 mars 2017. Toutefois, l'arrondissement de Lachine décline toute responsabilité quant aux erreurs dans l'établissement de la liste des différentes activités, du classement, des coordonnées, de l'horaire ou des tarifs.



CLIQUEZ
SUR LE TITRE
DE LA PAGE QUI
VOUS INTÉRESSE POUR
VOUS Y RENDRE
DIRECTEMENT.

6	Événements
8	L'agenda estival
10	Bibliothèques
15	Expositions
16	Musées
18	Nautisme
19	Animation et activités dans les parcs
20	Agriculture urbaine
21	Piscines
22	Centre de loisirs de Lachine
23	Camps de jour et camps de jours spécialisés
24	WIAIH et Accès-Loisirs Lachine
25	Activités jeunesse
27	Activités pour adultes
28	Programmation des activités du 350 ^e de Lachine
30	Programmation des activités du 375 ^e de Montréal
31	Tables de concertation
32	Ressources pour personnes handicapées
34	Carte de l'arrondissement et adresses utiles
37	Équipements récréatifs extérieurs

ENCART
L'INFO
CITOYENS
RÉPERTOIRE
DES RESSOURCES,
DES ORGANISMES
ET DES PARTENAIRES

ÉVÉNEMENT	DATE	HORAIRE	ENDROIT	INFORMATION
Printemps culturel	1 ^{er} avril au 31 mai	Horaires variables	Divers lieux de l'arrondissement	311
Grande fête familiale	13 mai	10 h à 14 h	École secondaire Dalbé-Viau	514 465-2635
16^e Foire du livre du Centre multi-ressources de Lachine	25, 26 et 27 mai	Jeudi, 15 h à 20 h vendredi, 10 h à 20 h samedi, 9 h à 13 h	Aréna Pierre «Pete» Morin	514 634-3658
Revue annuelle de l'Escadron 686 Dorval-Lachine	20 mai	10 h	Aréna Pierre «Pete» Morin	514 634-3888
Journée des musées montréalais	28 mai	9 h à 18 h	Tous les musées de Lachine	311
Défi du canal - Club d'aviron	28 mai	8 h à 17 h	Écluses de Lachine (chemin du Musée)	514 639-0006
Saints-Anges en musique	28 mai, 25 juin, 30 juillet	15 h	Église des Saints-Anges	311
Exposition «Les voitures anciennes»	4 juin		Rue Notre-Dame entre la 6 ^e Avenue et la 16 ^e Avenue	311
Mardis cyclistes de Lachine	6, 13, 20, 27 juin; 4, 11, 25 juillet; 1 ^{er} , 8 et 15 août	18 h	Parc LaSalle	514 634-3471, poste 318
La petite relève cycliste de Lachine	10 juin, 8 juillet et 13 août	8 h à 12 h	Piste d'athlétisme de Dalbé-Viau	514 639-6812
Fête des voisins	10 juin		Divers lieux de l'arrondissement	311
Défi Triathlon Optimiste de Lachine – finale régionale des Jeux du Québec	11 juin	8 h	Parc LaSalle	514 367-6438
Festival de bateaux-dragons	11 juin	8 h à 18 h	Club de canoë de course de Lachine	514 634-4402
Dimanches au canal	18 juin au 6 août	11 h à 16 h	Promenade Père-Marquette	311
Spectacle de la Fête nationale	24 juin	20 h	Parc Saint-Louis	311
Jeux de la rue 2017 : préliminaires de hockey cosom, basketball et soccer	28 juin	11 h à 22 h	Gymnase et parc Dalbé-Viau	Ouvert à tous - inscription obligatoire 514 637-0934
Festival de musique classique de Lachine	29 juin au 16 juillet	20 h	L'Entrepôt et église des Saints-Anges	311
Spectacle de la Fête du Canada	1 ^{er} juillet	19 h 30	Marina d'escale	311
Semaine de la prévention de la noyade	15 au 22 juillet	Horaires variables	Piscines municipales	514 634-3471, poste 327
Concert Musique du Monde	19 juillet	19 h 30	Marina d'escale	311
Symposium de peinture	6 août	10 h à 18 h	Promenade Père-Marquette	311
Tournoi de pêche Pro Bass Canada (Série 150)	18 août	6 h 30 à 16 h	Lac Saint-Louis (Club des chasseurs et pêcheurs sportifs du lac Saint-Louis)	www.probassquebec.com
Soccerfest de Lachine	19 août	8 h à 20 h	Parc Dalbé-Viau	514 639-3573
Demi-marathon de Lachine	20 août		Boulevard Saint-Joseph et parc René-Lévesque	www.demimarathondelachine.com
Concert Musique du Monde	23 août	19 h 30	Marina d'escale	311
Festival de théâtre de rue de Lachine	24 au 26 août	En soirée	Au parc Saint-Louis, boulevard Saint-Joseph	311
Fêtes de Lachine	24 au 27 août		Parc LaSalle et Centre d'accueil de Lachine	311

Plus
de détails
dès juin au
www.lachine.ca



salledespectacleentrepot

Les Cowboys Fringants, 24 juin



Radio Tango (Festival de musique classique de Lachine), 16 août

La Fête
nationale
du Québec

Journée familiale
au parc de la Marina
d'escale dès 13 h
Le 24 juin, dès 20 h

Venez fêter sur la scène
extérieure au parc

Saint-Louis. Une soirée des plus originales
vous attend!

Avec Les Cowboys fringants

Première partie :
Tire le Coyote



Tire le Coyote

La fête du Canada

Le 1^{er} juillet, 19 h 30

Venez fêter au parc
de la Marina d'escale
avec le Théâtre
La Roulotte et
Karim Ouellet!
Un feu d'artifice
suivra le concert.



Karim Ouellet

Les Fêtes de Lachine et le Festival de théâtre de rue

DU 24 AU 27 AOÛT

Festival de théâtre de rue de Lachine

Du 24 au 26 août, en soirée

Un rendez-vous avec l'imaginaire, la création
et la culture qui amusera tous les visiteurs!
Au parc Saint-Louis le long du boulevard
Saint-Joseph et sur la rue Notre-Dame.
www.theatrederue.com

Les Fêtes de Lachine

Lors des Fêtes de Lachine, un éventail
d'activités attend les jeunes et les moins
jeunes! Au programme : spectacles, anima-
tion, jeux et activités pour toute la famille.

Festivités au Centre d'hébergement de Lachine

Le 26 août - Journée des aînés
Épluchette de blé d'Inde
Spectacle à 14 h : André Lejeune

Festivités au parc LaSalle

Du 24 au 27 août - Tournoi de balle donnée

La grande fête des ados au parc LaSalle

Le 26 août - Fête de Lachine Volet Ados
Nouvelle formule! Programmation prévue
en après-midi et en soirée, activités extrêmes,
courses à obstacles, jeux gonflables à défis
et beaucoup plus!

La journée familiale au parc LaSalle

Le 27 août - dîner italien, maquillage, jeux
gonflables, performances de jeunes de
l'arrondissement et spectacle musical pour
enfants. (Théo et Fredo).

Que les fêtes commencent!

Les shows à la Marina d'escale

L'Arrondissement présente quatre concerts
en plein air durant l'été au parc de la Marina
d'escale (24^e Avenue et boulevard Saint-Joseph),
à 19 h 30.

1^{er} juillet : Karim Ouellet (fête du Canada)

5 juillet : Concert Campbell – Kletzory

19 juillet : The Beatdown

2 août : Karim Dabo

16 août : Radio Tango

30 août : Key of Groove



Karim Dabo

Festival de musique classique de Lachine

Du 29 juin au 16 juillet, des concerts gratuits
sont offerts par les Concerts Lachine
à l'Entrepôt et à l'église des Saints-Anges.
www.concertslachine.ca

Cinéma en plein air!

À la place publique située sur la rue
Notre-Dame à l'angle de la 11^e Avenue.

Aux dates suivantes : 29 juin,
13 et 27 juillet, 3 et 17 août

Les projections débutent vers 20 h 30, dès la
tombée du jour. Apportez vos chaises! En
cas de pluie, les projections sont annulées.
Renseignements : 311 ou 514 634-3471
postes 302 et 828

NOUVEAUTÉ!

Les Marionnettes du dimanche au parc de
la Marina d'escale pour les enfants de 4 ans
et plus.

Un spectacle de marionnettes avec castelet
sera présenté gratuitement aux jeunes
enfants. Une histoire riche et amusante qui
s'inspire principalement des contes tradi-
tionnels. Les marionnettes redonneront une
deuxième vie à des histoires oubliées.

Aux dates suivantes, les dimanches
à 13 h 30.

9 juillet : Ti-Jean au Royaume des fla-flas

23 juillet : Ti-Jean et le pauvre diable

6 août : Ti-Jean chez les revenants

20 août : Le trésor du Buttereau

Apportez vos chaises et vos couvertures!
En cas de pluie, les spectacles sont annulés.
Renseignements : 311 ou 514.634.3471
postes 302 ou 828



Ti-Jean au Royaume des fla-flas

Retrouvez
la programmation
complète au

lachine.ville.
montreal.qc.ca/
bibliotheques



bibliothequesdelachine



Bibliothèque Saul-Bellow
Photo : Chevalier Morales architectes

Bibliothèque Saul-Bellow

3100, rue Saint-Antoine



Heures d'ouverture

Lundi au jeudi, 10 h à 21 h

Vendredi, samedi et dimanche, 10 h à 17 h

Horaire d'été du 24 juin au 4 sep. 2017 :

10 h à 17 h les lundis

Bibliothèque de Saint-Pierre

183, rue des Érables



Heures d'ouverture

Lundi au mercredi, 13 h à 21 h

Jeudi au samedi, 9 h à 17 h

Dimanche, 12 h à 17 h

Horaire d'été du 24 juin au 4 sept. 2017 :

Fermée les dimanches

Plus d'activités, d'ateliers, de conférences
et de spectacles pour satisfaire tous les
goûts.

LES ACTIVITÉS THÉMATIQUES

Toutes les activités pour adultes ont
lieu à la bibliothèque Saul-Bellow.

La journée mondiale du livre et du droit d'auteur 2017

Les lecteurs. Le plaisir de la lecture à voix
haute. Sur le territoire de Michel Tremblay,
avec Sylvie Potvin

Vendredi 21 avril, 13 h

Lecture d'extraits des romans de Michel
Tremblay.

Le mois de la danse

Spectacle : Flamenco De Luces,
Los Jardines Perdidos, avec Centre
de danse flamenco Julia Cristina

Vendredi 28 avril, 14 h

Direction artistique : Julia Cristina
et direction musicale : Pierre Le Duc

Expo67, avec Ginette Charbonneau.
50^e anniversaire

Vendredi 30 juin, 13 h

BIBLIOTHÈQUES
DE LACHINE
ON GRANDIT AVEC VOUS!

Accès et abonnement gratuits
pour tous les citoyens montréalais.

Toutes les activités sont gratuites.
Inscription requise en personne au
comptoir du prêt ou par téléphone :

Saint-Pierre : 514 634-3471, poste 826
Saul-Bellow : 514 872-3802 / 514 872-5008
Activités jeunesse : 514-872-2811

Voici un échantillon des activités
offertes à la bibliothèque.

Pour la programmation complète :
[http://lachine.ville.montreal.qc.ca/
bibliotheques](http://lachine.ville.montreal.qc.ca/bibliotheques)
Facebook : [bibliothequesdelachine](https://www.facebook.com/bibliothequesdelachine)

Les spectacles musicaux

Vibrer de joie, avec Loize
(Louise Aubé)

Chansons du répertoire francophone
Vendredi 12 mai, 13 h

**Le temps de cerises, avec François et
Auréanne Leclerc**

Trésors musicaux de France et du Québec
Vendredi 26 mai, 13 h

**Conférence-Concert : La Guitare et
l'Espagne, avec Sébastien Deshaies**

Vendredi 2 juin, 13 h

Les conférences-voyages

**Ciné conférence : Pologne,
avec Alain Bouchard**

Vendredi 7 avril, 13h

**Ciné conférence :
La Grèce avec Yannick Gervais**

Vendredi 7 juillet, 13 h

**Conférence-voyage : les îles
hawaïennes, avec Alain Benoît**

Vendredi 18 août, 13 h

Nos ateliers du vendredi

**Orient-arts, si loin si proche,
avec Mohamed Makhfi**

Inscription obligatoire. Places limitées

Vendredi 5 mai, 13h

Conférence, démonstration.

**Histoire de la photographie, avec
Pilar Hernandez et Rafakir Benitez**

Inscription obligatoire. Places limitées.

Vendredi 19 mai, 13h

**Atelier-conférence : La musico-
thérapie, avec Sylvain Larouche**

Vendredi 14 juillet, 13h

Les vendredis cinéma à 13 h

Chocolat, Roschdy Zem, 2015.

119 minutes

Vendredi 21 juillet, 13 h

**Le jeu de l'imitation, Morten Tyldum,
2016.** 114 minutes

Vendredi 28 juillet, 13 h

**Le jugement d'Hadwin, Sasha Snow,
2015.** 1 h et 27 minutes

Vendredi 4 août, 13 h

**Exil - Enquête sur un mythe, Ilan Ziv,
2012.** 1 h 37 minutes

Vendredi 11 août, 13 h

Les café Alzheimer

**Café Alzheimer. Le Curateur public
et le régime de protection de majeurs
inaptes, avec la Société d'Alzheimer
de Montréal**

Mercredi 5 avril, 13 h

**Café Alzheimer. Porter plainte lorsque
des soins apportés à notre proche sont
inadéquats, présenté par Nathalie
Déziel, conseillère aux plaintes au CAAP
de Montréal (Centre d'assistance et
d'accompagnement aux plaintes).**

Mercredi 3 mai, 13 h

**Café Alzheimer. Aider l'aidant, avec
la Société Alzheimer de Montréal.**

Mercredi 7 juin, 13 h

Le cinéma du mardi et du jeudi, 2 présentations : 13 h et 18 h 30

Brooklyn, John Crowley, 2015

111 minutes

Mardi 11 avril

**Terre (Disney Nature)., Alastair Fother-
gill et Mark Linfield, 2007.** 90 minutes

Mardi 18 avril

**Le volcan : une réflexion sur la vie
et la mort de Malcolm Lowry,
Donald Brittain et John Kramer, 1978.**

1 h 39 minutes

Jeudi 20 avril

**Anton Tchekhov 1890, René Féret,
2015.** 96 minutes

Jeudi 27 avril

**À la poursuite du Phantom,
Todd Robinson, 2013.** 98 minutes

Jeudi 11 mai

Henri Henri, Martin Talbot, 2014.
99 minutes

Jeudi 25 mai

Le fils de Saul, László Nemes, 2015.
107 minutes

Jeudi 15 juin

**Cheval de guerre, Steven Spielberg,
2011.** 146 minutes

Jeudi 29 juin

Les conférences et ateliers du jeudi, 19 h

**L'Islande terre de feu,
avec Daniel Charbonneau**

Jeudi 23 mars

**Atelier-Conférence sur la Médecine
chinoise, avec Gisèle Lespérance**

Jeudi 18 mai

**Terre de jazz, dans le cadre du festival
du Jazz, avec Damian Nisenzon et
Oscar Salazar Varela**

Jeudi 6 juillet

Les ateliers artistiques, 13 h
(activité bilingue, inscription obligatoire,
places limitées)

**Aquarelle - couleur et lumière!
Avec Indra Singh**

Jeudi 20 avril

**Fabrication d'une carte florale pour
la fête des mères, avec Nicole**

Jeudi 11 Mai

Nouveautés 2017

**Ateliers de scrabble duplicate,
les mardis à 13 h à compter du 7 février.**

**Bla bla bla... : ateliers de conversations
et de discussions animés en français,
les vendredis 28 avril, 12 et 26 mai,
9 et 23 juin, 11 h à 12 h**

Bibliothèque Saint-Pierre

**Atelier de tricot, avec Giovanna
Clémenti.** Places limitées, inscriptions
obligatoires (activité bilingue)

**Les jeudis, 13 et 20 avril, 11 et 18 mai,
1^{er} et 8 juin de 13 h 30 à 15 h 30**

Cercle littéraire. Les jeudis 27 avril,
25 mai, 29 juin, de 13 h à 15 h



SP = Bibliothèque Saint-Pierre

Heure du conte et bricolage (3 à 5 ans)

Offerte dans nos deux bibliothèques. Inscription requise.

Passez nous voir pour plus d'information.

Consultez notre site Internet pour la programmation complète!

Matinée des tout-petits / Toddler time (0 à 5 ans)

Les samedis 8 avril, 29 avril, 13 mai et 17 juin, de 10 h 15 à 11 h 30

Saturdays, from 10 :15 to 11 :30 a.m. on the following dates: April 8, April 29, May 13 and June 17

Club des artistes / Creativity Club (5 ans +)

Mercredi à 16 h / Wednesday at 4 p.m.

SP Vendredi à 15 h 30 / Friday at 3:30 p.m.

Club de jeux / Game Club (5 ans +)

Jeu à 16 h / Thursday at 4 p.m.

SP Mercredi à 16 h / Wednesday at 4 p.m.

Comité ado / Teen committee (12 ans +)

Samedi à 16 h, à l'exception du 3 juin

Poisson d'avril : jeux humoristiques (3 à 6 ans)

Samedi 1^{er} avril, à 10 h

Inscription requise

Samedi de lire et d'écrire... et de rire! (6 à 9 ans)

Samedi 1^{er} avril, à 14 h

Cinéma familiale : Winnie l'Ourson (2011 : 69 min.) (pour tous)

Dimanche 2 avril, à 14 h et à 15 h 30

Lapins cousins (8 ans +) : on crée des lapins tout doux à garder ou à donner!

Samedi 8 avril, à 14 h

Inscription requise

Mosaïques en coquilles d'œuf (4 ans +)

Dimanche 9 avril, à 14 h

Inscription requise

Chasse aux œufs (pour tous)

Samedi 15 avril, à 10 h et à 14 h

SP Samedi 15 avril, à 10 h et à 14 h

FestivÉLÉ : 2^e édition du Festival d'éveil à la lecture et à l'écriture (0 à 5 ans)

Organisé par la Table de concertation petite enfance de Dorval-Lachine, le FestivÉLÉ est une célébration des activités de la lecture et de la petite enfance. Plusieurs activités seront organisées pour le plaisir des tout-petits et de leurs familles. Voir la programmation complète du FestivÉLÉ sur tpe-dl.com.

Vendredi 21 avril, de 9 h à 12 h et samedi 22 avril, de 10 h à 12 h

Bricos-récup pour la Journée de la Terre (4 ans +)

Samedi 22 avril, à 14 h

Spectacle : Contes du ciel et de la terre, avec Frank Sylvestre (3 ans +)

Activité offerte dans le cadre de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur.

Dimanche 23 avril, à 14 h

À la manière de... (pour tous)

Écris et dessine à la manière d'un auteur que tu aimes.

SP Dimanche 23 avril, à 14 h

Mon Lachine en photo (12 ans +)

Atelier photo et première journée d'un projet photo qui deviendra une exposition à la bibliothèque. / Photo workshop and beginning of a photography project which will become a library exhibit.

Samedi 29 avril, à 14 h / Saturday April 29 at 2 p.m.

Jeu vidéo : Tournoi NHL 17 (10 ans +)

Dimanche 30 avril, à 14 h

Jeu vidéo : Just dance (7 ans +)

SP Dimanche 30 avril, à 14 h

SP Manga mania (9 ans +)

Vous êtes accro des mangas? Discussion et partage sur vos séries préférées

Mardi 2 mai, à 14 h

Jeux libres pour toute la famille / Free play (pour tous)

Dimanche 7 mai, à 14 h

SP Atelier scientifique : Rayonnement solaire et bille UV (6 ans +)

Dimanche 7 mai, à 14 h

Inscription requise

Samedi de lire et d'écrire :

J'écris ma BD (6 ans +)

Samedi 13 mai, à 14 h

Activité scientifique :

Quel est le meilleur avion? (6 ans +)

Dimanche 14 mai, à 14 h

Inscription requise

Ma famille : contes et mini-arbre généalogique (4 ans +)

Il y a toutes sortes de familles. À quoi ressemble la vôtre?

SP Dimanche 14 mai, à 14 h

Petit cinéma (2 à 6 ans)

Samedi 20 mai, à 10 h

SP Dimanche 21 mai, à 14 h

Génies en BD : version blitz (9 ans +)

Samedi 20 mai, à 14 h

SP Dimanche 28 mai, à 14 h

Cinéma : Star Wars VII – Le réveil de la force (2016, 135 min.)

2017 marque le 40^e anniversaire du premier film de la série Star Wars. Nous vous invitons à voir le plus récent en costume! Un prix pour le meilleur costume sera décerné. Le film est déconseillé aux jeunes enfants.

Dimanche 21 mai, à 14 h

Bricolages familiaux : le retour de l'été! / Family crafts : Summer is here!

Samedi 27 mai, à 10 h / Saturday May 28, at 10 a.m.

Jeu vidéo : Tournoi FIFA 17 (10 ans +)

Dimanche 28 mai, à 14 h

Guide de la route : version préscolaire (2 à 6 ans)

Un jeu pour apprendre la signalisation routière.

Samedi 3 juin, à 10 h

Inscription requise

Jeux libres pour toute la famille (pour tous)

Dimanche 4 juin, à 14 h

SP Dimanche 4 juin, à 14 h

DU 10 JUIN AU 19 AOÛT : CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD / TD SUMMER READING CLUB

Les jeunes de 13 ans et moins sont encouragés à participer au Club de lecture d'été TD. *Children 13 years and under are encouraged to sign up for the TD Summer Reading Club.*

Inscription au Club de lecture / How to sign up for the Club

L'inscription est gratuite. Vous pouvez vous inscrire à partir du samedi 10 juin à l'une ou l'autre des bibliothèques de Lachine. Chaque enfant qui s'inscrit recevra une trousse de lecture selon son groupe d'âge (0 à 5 ans ou 6 ans et plus) qui contient un carnet de lecture, des autocollants, des suggestions de lecture et plus.

Signing up is free. You can register as of Saturday June 10th at one or the other of Lachine's libraries. Each child who signs up will receive a kit including a reading club passport, stickers, reading suggestions, and more.

Voir nos dépliants en bibliothèque ou sur notre site Internet pour la programmation complète du club et des activités hebdomadaires de l'été!

ACTIVITÉS POUR LES GARDERIES ET LES CAMPS DE JOUR

Profitez de l'air climatisé de la bibliothèque et emmenez vos groupes de jeunes chez nous! Nous pouvons vous proposer des activités adaptées à différents groupes d'âge. Réservez votre visite avec la bibliothécaire jeunesse Sueanne O'Hanley : 514 872-2787 ou sueanne.ohanley@ville.montreal.qc.ca.

La bibliothèque dans la communauté

LA BIBLI-AU-PARC

Cet été, la bibliothèque vient vers vous. Entre le 27 juin et le 28 juillet, vous pourrez lire dans un parc près de chez vous :

This summer, the library comes to you. Between June 27 and July 28, you can read in a park near you:

- Mardi de 9 h 30 à 11 h / *Tuesday from 9:30 to 11:00* : Parc LaSalle
- Mercredi de 9 h 30 à 11 h / *Wednesday from 9:30 to 11:00* : Parc Dixie
- Mercredi de 16 h 30 à 18 h / *Wednesday from 4:30 to 6 p.m.* : Parc Michel-Ménard
- Vendredi de 16 h 30 à 18 h / *Friday from 4:30 to 6 p.m.* : Parc Kirkland

TENTES DE LECTURE

Les tentes de lecture sont de retour! Une initiative de la Table de concertation petite enfance de Dorval-Lachine : les jeunes de 0 à 6 ans sont invités à lire à l'ombre dans un parc de Lachine. Des animateurs proposeront des histoires pour le plaisir des petits.

Jeudi à 10 h selon le calendrier ci-dessous.

- 6 juillet : Parc Lasalle
- 13 juillet : Parc Kirkland
- 20 juillet : Parc Albert-Gariépy
- 27 juillet : Parc Michel-Ménard
- 3 août : Parc Kirkland
- 10 août : Parc Lasalle

LIVRES DANS LA RUE

Une couverture et un sac à dos rempli de livres, une fois par semaine dans un parc près de chez vous! Depuis 1982, le programme Livres dans la rue fait le plaisir des enfants de 4 à 12 ans. Renseignez-vous auprès d'une des bibliothèques de Lachine pour connaître l'horaire de l'été 2017 ou consultez le portail des bibliothèques de Montréal : bibliomontreal.com.



L'Entrepôt
2901, boulevard Saint-Joseph
514 634-3471, postes 302 et 828

Heures d'ouverture
Vendredi et soirs de spectacle :
18 h à 21 h
Samedi et dimanche : 12 h à 17 h
Entrée gratuite



: [salledespectacleentrepot](https://www.facebook.com/salledespectacleentrepot)

Vue partielle de l'exposition *Pour boire il faut vendre*.
Crédit : Richard-Max Tremblay

Retrouvez la
programmation complète
au www.lachine.ca

Expositions temporaires

En plus d'abriter une salle de spectacle, l'Entrepôt possède une splendide salle dédiée aux expositions multiculturelles et multidisciplinaires.

Lachine s'expose



Club Vision Photo de Lachine
Sélection des meilleures photographies des membres du Club Vision Photo
21 avril au 21 mai, vernissage le 23 avril à 13 h.

Des îles dans les îles

7 juillet au 20 août, vernissage le 7 juillet à 18 h.

David Lafrance, peintre. Dans le cadre du 375^e anniversaire de Montréal.

Commissaire : Nathalie Bachand, pour Accès culture. Projet d'expositions du réseau Accès culture pour le 375^e anniversaire de la Ville de Montréal : Une île, 19 plages – un million d'horizons (1 x 19 = 1 000 000).

Ce projet bénéficie du soutien du ministère de la Culture et des Communications et de la Ville de Montréal dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal.

Plus que des barbeaux

12^e édition de l'exposition du programme Graffiti de Lachine
26 mai au 2 juillet, vernissage le 26 mai, 17 h



Photo : *Au fil des ans*, de Michel Ross (Club Vision Photo)



Photo : *Des îles dans les îles*, David Lafrance



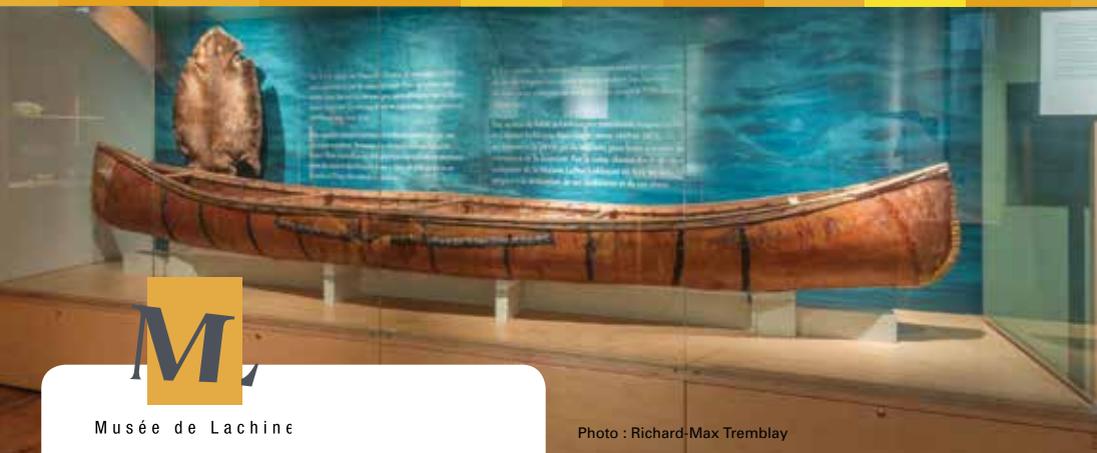


Photo : Richard-Max Tremblay

M

Musée de Lachine

1, chemin du Musée • 514 634-3478
museedelachine@ville.montreal.qc.ca
museedelachine.com

Heures d'ouverture 2017

3 mai au 1^{er} octobre, mercredi au dimanche
 20 juin au 3 septembre, mardi au dimanche
 12 h à 17 h

Fermé le 24 juin et le 1^{er} juillet



Entrée gratuite / Stationnement payant

Activités 350^e anniversaire de Lachine

À l'occasion de cette année historique, revivez l'époque des coureurs des bois et de la traite des fourrures en Nouvelle-France.

Samedi 8 juillet, à 19 h

Soirée de contes et chants avec le coureur des bois Francis Désilet

Dimanche 16 juillet, de 12 h à 17 h

Démonstration et échanges avec l'Association des artisans de ceinture fléchée de Lanaudière

Dimanche 23 juillet, de 12 h à 17 h

Atelier sur le canot d'écorce avec l'aventurier Billy Rioux

Pour consulter toute la programmation :
www.museedelachine.com



Mois de l'archéologie

Rallye-archéo

Tous les samedis du mois d'août, à 14 h

Activité pour les familles de découverte des artefacts archéologiques exposés dans la Maison Le Ber-Le Moyne. 8 ans et plus.

Atelier – Démonstration de la taille de pierre

Dimanche 13 août, de 13 h à 16 h

Atelier de démonstration de fabrication d'objets traditionnels autochtones en compagnie de l'artisan Martin Lominy. 8 ans et plus.

Musée plein air de Lachine

Ouvert tous les jours, du lever au coucher du soleil

Avec sa collection de 50 œuvres, le Musée plein air de Lachine compte aujourd'hui parmi les plus grands jardins de sculptures contemporaines au Canada.

À pied ou à vélo, vous y retrouverez des œuvres d'artistes renommés tels que Linda Covit, André Fournelle, Michel Goulet, David Moore et Bill Vazan. Trois secteurs à explorer en bordure de l'eau.



(Œuvre de Dominique Valade, *Le portage*, 1992.
Photo : Michel Dubreuil)

Sculp'tour

3 mai au 1^{er} octobre, du mercredi au dimanche, entre 9 h et 12 h

À pied ou à vélo, ces circuits guidés sont une occasion unique de s'initier à la sculpture contemporaine. Durée : 90 à 120 minutes

Circuit inédit 350^e / 375^e
 Une visite guidée des œuvres faisant écho à l'histoire de Lachine, à l'exploration du territoire et au voyage. Motifs de peaux de castor, silhouettes de poisson, visages d'explorateur... Accompagné d'un guide du Musée de Lachine, saurez-vous retrouver ces évocations du passé?

Réservation : 514 634-3478

Application mobile

Montréal, toute une histoire !

À pied ou à vélo, suivez le fil de l'histoire le long du Saint-Laurent entre la Maison Saint-Gabriel et le Musée de Lachine, en passant par la Maison Nivard-De Saint-Dizier et le Moulin Fleming.

Téléchargez l'application mobile dès le 3 mai : www.montreal-histoire.com.

Projet soutenu dans le cadre du 375^e anniversaire de Montréal



Lieux patrimoniaux



Photo : Parcs Canada

Lieu historique national du Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine

Cet ancien entrepôt de fourrures est l'un des derniers témoins des départs des Voyageurs vers l'Ouest aux 18^e et 19^e siècles. La visite de ce bâtiment vous fera découvrir tous les secrets de la traite des fourrures au Canada. Une visite fascinante pour les grands et les petits!

Information : 1255, boulevard Saint-Joseph
www.pc.gc.ca/fourrure • 514 637-7433

Lieu historique national du Canal-de-Lachine

Pour faire un tour en kayak, en rabaska ou en canot, le Canal-de-Lachine attend les visiteurs. Il n'est cependant pas nécessaire d'être en bateau pour apprécier le paysage et la tranquillité : une piste multifonctionnelle suit le canal pour permettre aux visiteurs à vélo, en patin à roues alignées ou à la marche, de découvrir des quartiers pleins de charmes ou encore des marchés locaux. Pour souligner le 150^e anniversaire de la Confédération canadienne, Parcs Canada vous invite à découvrir le riche patrimoine industriel et maritime de cette voie d'eau exceptionnelle.

Information : www.pc.gc.ca/canalachine • 514 283-6054



Exposition



La Maison Le Ber-Le Moyne, un site, un rêve...

3 mai au 1^{er} octobre

Magnifique exemple d'architecture française du 17^e siècle, la Maison Le Ber-Le Moyne est classée d'intérêt historique. À l'intérieur, plus de 400 objets historiques et archéologiques illustrent la vie quotidienne de ses occupants au cours des siècles.



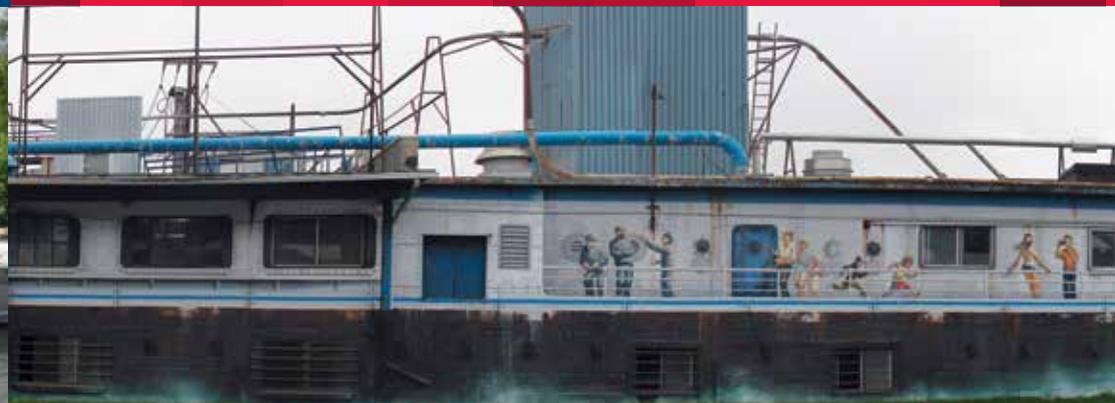
Photo : Paul Litherland

Infiltration artistique

24 mai au 1^{er} octobre

Dans le cadre de l'événement **Repères 2017**, des vestiges du projet **Le flâneur : (re)Marquer** seront intégrés dans l'exposition historique du Musée. Ce projet aborde le canal de Lachine à travers le regard, les actions et l'expérience du personnage créé par l'artiste Douglas Scholes et ses contributeurs. Initiative de Partners in Art, à l'occasion du **150^e anniversaire de la Confédération du Canada**.

Repères2017.ca



Batobus \$

Service de navette offert entre les parcs Saint-Louis et René-Lévesque. Le Batobus ne navigue pas en cas de pluie ou de grands vents. Information : 514 634-0646, poste 414

- 27 mai au 25 juin : samedi et dimanche et jours fériés, 12 h à 18 h 30
- 29 juin au 13 août : jeudi au dimanche, 11 h 30 à 19 h
- 19 août au 27 août : samedi et dimanche, 11 h 30 à 18 h 30
- 2 septembre au 9 octobre : samedi, dimanche et jours fériés, 12 h à 18 h

Embarquement

- Au parc Saint-Louis, à l'intersection de la 34^e Avenue et du boulevard Saint-Joseph
- À l'entrée du parc René-Lévesque, à l'intersection du chemin des Iroquois et du chemin du Canal

Tarif 2017 : aller simple

- Régulier : 2 \$
- Enfants 5 ans et moins : gratuit

Navette fluviale \$

Une agréable traversée d'environ 50 minutes entre le parc René-Lévesque, à Lachine, et le parc de la Commune, à Châteauguay

Horaire et embarquement 2017

Du 17 juin au 4 septembre.
Samedis, dimanches et jours fériés

Départ de Lachine :
8 h 45 - 11 h 15 - 13 h 45 - 16 h 15

Départ de Châteauguay :
10 h - 12 h 30 - 15 h - 17 h 30

Adulte : 10 \$
6-12 ans : 5 \$
0-5 ans : gratuit
Famille (2 adultes + 2 enfants) : 25 \$

NOUVEAU EN 2017 :

Croisières patrimoniales sur le lac Saint-Louis, départs du Parc René-Lévesque

Information, horaires et tarifs :
www.navark.ca ou 514 871-356

Location de catamarans, de dériveurs et de planches à voile \$

(16 ans et plus)

École de voile de Lachine
3045, boulevard Saint-Joseph
www.voilelachine.com, 514 634-4326

- 29 avril au 24 septembre



Programme Graffiti

Le programme Graffiti porte un regard réaliste sur le phénomène du graffiti chez les jeunes. Des animateurs connus et respectés du milieu organisent plusieurs activités et événements afin de tisser des liens solides avec les jeunes.

L'exposition *Plus que des Barbeaux* aura lieu du 26 mai au 2 juillet. Bienvenue au vernissage, le 26 mai, 17 h, à l'Entrepôt.

Animation sur les murs autorisés

Les jeunes graffiteurs peuvent pratiquer leur art dès le début mai sur les murs autorisés aménagés aux parcs Carignan, Michel-Ménard, Kirkland et LaSalle.

Durant l'été, des intervenants y produisent des œuvres et animent certaines activités. Des ateliers de graffiti sont aussi offerts sur rendez-vous.

Ateliers multimédias

Des ateliers multimédias gratuits sont conçus pour les adeptes des arts urbains et du graffiti qui aimeraient développer davantage leur talent. Sur rendez-vous seulement. Information : 514 634-3471, poste 360

Animation et surveillance dans les parcs

Des animateurs proposent des jeux et plusieurs activités aux jeunes fréquentant le parc Kirkland. Des surveillants sont présents selon les horaires suivants :

Parcs Carignan, Dixie, Kirkland et LaSalle

Du 24 avril au 18 juin
Lundi au vendredi, 17 h à 22 h 30
Samedi et dimanche, 10 h 30 à 22 h 30

Du 19 juin au 27 août
Lundi au vendredi, 15 h 30 à 22 h 30
Samedi et dimanche, 10 h 30 à 22 h 30

Parc Dalbé-Viau

Avril à septembre
Lundi au vendredi, 17 h à 22 h 30
Samedi et dimanche : 8 h 45 à 22 h 30
Information : 514 634-3471, poste 350



Soccer libre gratuit

Une plage horaire gratuite pour tous est offerte sur le terrain naturel du parc-école Dalbé-Viau (11 x 11) chaque dimanche, de 9 h à 12 h, du 18 juin au 20 août 2017. Vérifiez l'horaire auprès de l'animateur pour vous assurer qu'aucune activité spéciale n'est prévue. Pour réserver ou vous informer des tarifs de location d'un terrain de balle, de soccer ou de football, communiquez avec nous au 514 634-3471, poste 828.

Plancher de danse extérieur*

23 mai au 19 août

* Activités annulées en cas de pluie

- o Danse en ligne, lundi 19 h
- o Country, mardi 19 h
- o Hip-hop, mercredi 18 h 30
- o Zumba gold, mercredi 19 h 30
- o Zumba, jeudi 19 h
- o Yoga, samedi 9 h (apportez votre tapis de sol)

Des soirées de danse sont offertes gratuitement sur le plancher de danse extérieur, aménagé sur les berges du lac Saint-Louis (derrière le 3051, boul. Saint-Joseph).

Piano public

Pour la deuxième année consécutive, Lachine s'associe au programme des Pianos publics lancé en 2012 à Montréal. Venez pianoter à votre guise du 17 juin au 1^{er} octobre à l'angle de la rue Notre-Dame et de la 11^e Avenue. Joyeuses gammes!





Semaine nationale de la prévention de la noyade

Du 15 au 22 juillet, les sauveteurs organisent une série d'activités de sensibilisation aux dangers potentiels de la baignade.

Information : 514 634-3471, poste 327

Compétition de natation

Plongez dans l'univers de la natation en participant au Club d'initiation à la natation de compétition du parc LaSalle. Compétitions amicales, rubans et plaisir garanti !

Doit savoir nager pour participer. Détails sur Internet dans Loisirs en ligne.

Jardins collectifs

Quatre jardins collectifs sont à la disposition des citoyens qui veulent jardiner collectivement et partager le fruit de leurs récoltes.

Mardi, de 18 h à 20 h, à compter de mi-mai

Jardin parc Gariépy
8^e Avenue et rue Sherbrooke
Renseignements : 514 634-3658

Jardin du soleil
2270, rue Duff Court
Renseignements : 514 634-5055, poste 222

Triangle fleuri
Rue Léo-Pétrin et Ouellette
Renseignements : 514 365-7000

Jardin du Regroupement de Lachine
735, rue Notre-Dame
Renseignements : 514 634-7205

Jardins communautaires

Trois jardins communautaires sont accessibles d'avril à octobre pour la culture potagère et horticole.

Jardin Remembrance (210 jardinets)
Rue Remembrance et 32^e Avenue
Coût : 20 \$
Renseignements : 514 634-3471, poste 520

Jardin Sherbrooke (30 jardinets)
Rue Sherbrooke et 4^e Avenue
Coût : 20 \$
Renseignements : 514 634-3471, poste 520

Jardin Wilfrid-Vincent (30 jardinets)
Rue des Érables
Pour jeunes et aînés seulement
Coût remboursable à la fin de l'année : 1 \$ par année
Renseignements : 514 366-0230

Horaire des piscines Du 12 au 23 juin et du 26 août au 4 septembre (hors saison)

Parc LaSalle
• Lundi au vendredi, 15 h à 18 h 45
• Samedi et dimanche, 12 h à 18 h 45

Du 24 juin au 25 août (en saison)

Parc Michel-Ménard
• Tous les jours, 11 h à 19 h 45
Parc Kirkland
• Lundi, vendredi, samedi et dimanche, 11 h à 19 h 45
• Mardi, mercredi et jeudi, 13 h à 19 h 45
Parc LaSalle
• Tous les jours, 10 h à 19 h 45

L'horaire du bain libre peut varier selon la température. L'accès au bain libre est gratuit. Toutefois, le personnel se réserve le droit d'exiger la Carte Accès Lachine pour valider des renseignements et permettre l'accès aux installations. Pour réservation de groupe, s'adresser au 514 634-3471, poste 820.

Horaire des pataugeoires Du 24 juin au 25 août (en saison)

Parc Carignan
• Tous les jours, 13 h à 18 h 45
Parc Michel-Ménard
• Tous les jours, 11 h à 18 h 45
Parc LaSalle
• Tous les jours, 10 h à 18 h 45

Horaire des jeux d'eau Du 24 juin au 25 août (en saison)

Parc Kirkland
• Tous les jours, 11 h à 19 h 45
Parc LaSalle
• Tous les jours, 9 h à 20 h

BAINS LIBRES

CLUB DE NATATION DE LACHINE



Le Club de natation de Lachine est heureux d'annoncer son programme de MISE EN FORME AQUATIQUE à la piscine LaSalle de l'arrondissement de Lachine. Consultez notre site Internet pour l'horaire complet et les détails concernant l'inscription.

Le Club offre le programme d'enseignement aquatique et d'urgence (programme EAU), reconnu par la Société de sauvetage ainsi que par la Croix-Rouge canadienne. Nous offrons toutes les formations en sauvetage et en enseignement de la natation.

www.clubnatationlachine.com ou clubdenatationlachine@gmail.com
ou par téléphone au 438 821-6958

POUR LA SÉCURITÉ DES ENFANTS DANS LES BASSINS AQUATIQUES

Pour accéder seul à la piscine, l'enfant doit être âgé d'au moins 6 ans et avoir la taille minimale indiquée à l'entrée de l'installation ou réussir un test de nage, savoir s'orienter sur le site et respecter le règlement de la piscine. Un accompagnateur responsable (16 ans et plus) peut surveiller un seul enfant ne sachant pas nager et ne portant pas de veste de flottaison. Dans tous les autres cas, l'accompagnateur responsable doit respecter les ratios suivants : 1 accompagnateur/6 enfants. Il est préférable pour l'enfant ne sachant pas nager d'apporter sa propre veste de flottaison. Il évitera ainsi qu'aucune veste à sa taille ne soit disponible lors de son passage. Des mesures de sécurité complémentaires peuvent être exigées afin d'assurer une plus grande sécurité des usagers. Le responsable peut, EN TOUT TEMPS, resserrer les ratios, les règles et obliger le port d'une veste de flottaison.

Douche obligatoire

«Tous les baigneurs doivent se doucher avant de se rendre sur la promenade pour se baigner afin d'éliminer la grande majorité des germes et des contaminants présents sur leur corps à leur arrivée (sueur, peaux mortes et crème).» Extrait du règlement

Piscines privées

Centre récréatif de Lachine Ouest inc. \$

Juin à septembre
Carte de membre obligatoire
4070, rue Victoria
www.crlco-wlrc.ca
514 637-0703

Association de la piscine Dixie inc. \$

Juin à septembre
Carte de membre obligatoire
695, 54^e Avenue
www.piscinedixiepool.com
514 637-6149



Le Centre de Loisirs de Lachine vous propose des activités de sports et de loisirs diversifiées pour les tout-petits, les jeunes, les adultes et les aînés. Notre priorité : être à l'écoute de vos besoins ; vous proposer des services novateurs et de qualité ; être partenaire de votre bien-être ! Profitez d'un guichet unique pour vous informer et vous inscrire à nos 3 programmes d'activités.

1 : Des activités de loisir

Trois fois par année, une programmation d'activités riche et variée est offerte aux enfants de 0 à 12 ans, aux jeunes de 13 à 17 ans, ainsi qu'aux adultes et aux aînés.

Nous vous proposons des activités pour tous les goûts, encadrées par des moniteurs certifiés : cours de langues ; grande variété de danses ; activités culinaires ; activités physiques et sportives ; cours de musique ; activités artistiques. Choisissez vos préférées !

Rendez-vous sur notre site Internet pour consulter nos programmes au www.centre-de-loisirs-lachine.com

2 : Des activités d'initiation

Le Club Déclic Lachine est le volet découverte du Centre de Loisirs.



Venez essayer des activités sportives ou de loisir à faible coût, en famille ou entre adultes !

Nous vous proposons de vous y initier en achetant des séances à la carte. Vous pouvez ainsi constituer votre propre calendrier en variant le type d'activités et les plages horaires.

Une programmation branchée sur vos besoins et vos réalités est offerte chaque saison. Consultez notre page Facebook pour plus d'information et pour avoir un aperçu des programmes.

[Facebook : Club Déclic Lachine](#)

3 : Des camps de jour

Inscrivez-vous dès maintenant en ligne sur notre nouveau site Internet www.centre-de-loisirs-lachine.com afin de réserver votre place aux camps d'été 2017 offerts aux enfants de 5 à 12 ans. Cette année, la saison sera remplie de sorties sur l'Île de Montréal ainsi que d'ateliers aux thématiques amusantes et enrichissantes. On retrouvera tous les avant-midi les activités physiques au cours desquelles les enfants seront initiés à un grand nombre de sports. Consultez la programmation sur notre site Internet et constatez toute la diversité offerte par Les Camps de Jour le Phoenix de Lachine.



Suivez nous sur Facebook : [Camps de Jour le Phoenix de Lachine](#)

Nous recrutons de nouveaux administrateurs !

Vous avez envie de vous impliquer ? Vous avez des idées et des compétences pour développer ce projet ? Participez à dynamiser le Centre de Loisirs de Lachine en communiquant avec nous à info@centre-de-loisirs-lachine.com.

Les occasions de bénévolat sont nombreuses !

Pour plus d'information sur le Centre de Loisirs de Lachine

www.centre-de-loisirs-lachine.com

info@centre-de-loisirs-lachine.com

514 465-2635

CAMPS DE JOUR DANS LES PARCS

ACTIVITÉ ÂGE HORAIRE SESSION ENDROIT COÛT PAR SESSION INFORMATION INSCRIPTION

Camps de jour

Camp de jour (avec service de garde)	5* à 12	Lundi au vendredi, 7 h 30 à 18 h	26 juin au 25 août	Parcs Carignan, Dixie, Kirkland et LaSalle	130 \$/sem. + 10 \$ frais d'inscription Non-rés. : 145 \$/sem. + 10 \$ frais d'inscription	Camps de jour Le Phoenix de Lachine www.centre-de-loisirs-lachine.com 438 883-5833	Maison du brasseur 22 avril, 12 h à 17 h 25 avril, 16 h à 21 h ou Internet
Camp de jour (sans service de garde)		Lundi au jeudi, 9 h à 16 h ven : 9 h à 15 h					

* 5 ans, si l'enfant fréquente l'école

Camps de jour spécialisés

Aviron	8 et +	Lundi au vendredi, 9 h à 16 h	26 juin au 18 août	2801, boul. Saint-Joseph	180 \$/sem.	Club d'aviron de Lachine www.avironlachine.ca 514 639-0006	Par téléphone ou Internet
Canoë et kayak	8 à 14	Lundi au vendredi, 10 h à 12 h ou 13 h 30 à 15 h 30	26 juin au 19 août	2105, boul. Saint-Joseph	À partir de 50 \$ – carte de membre obligatoire	Club de canoë de course de Lachine www.canoelachine.com 514 634-4402	À compter du 1 ^{er} avril (voir site Internet)
Gymnastique	5 à 12	Lundi au vendredi, 7 h 30 à 17 h 30	26 juin au 18 août	Collège Sainte-Anne	185 \$/sem. Incluant service de garde	Club Gymnitours de Lachine www.gymnitours.ca 514 639-6510	Voir site Internet
Soccer	6 à 13	Lundi au vendredi,	26 juin au 28 juillet	Parc Dalbé-Viau	À partir de 90 \$	Club de soccer de Lachine SC www.lachinesoccer.com 514 942-7189	Par la poste 640, 45 ^e Avenue Lachine H8T 2M3
Voile	6 à 17	Lundi au vendredi, 9 h à 16 h	26 juin au 25 août	3045, boul. Saint-Joseph	Optimiste/dériveur 230 \$/semaine et Catamaran/ 285 \$/semaine	École de voile de Lachine www.voilelachine.com 514 634-4326	En ligne, par téléphone ou sur place

Au service des personnes ayant une déficience intellectuelle ou atteintes d'autisme et leurs familles

Un organisme de charité desservant l'Ouest de l'Île depuis 1958

WIAIH gère une gamme d'activités de loisir. L'objectif consiste à favoriser le développement de l'autonomie et des aptitudes sociales chez les personnes ayant une déficience intellectuelle ou qui sont atteintes d'autisme. Dix-neuf activités de loisir diversifiées, éducatives et récréatives sont offertes.

Nos services s'adressent à des individus ayant une déficience intellectuelle moyenne à sévère ou atteints d'autisme, à partir de l'âge de 12 ans, et qui ont besoin de services plus spécialisés. Nos activités récréatives visent à procurer à ces personnes des occasions de s'amuser en toute sécurité, tout en apprenant à socialiser avec leurs pairs au sein de la communauté.

Voulez-vous devenir bénévole chez WIAIH? C'est une expérience enrichissante. Appelez-nous!

Nos brochures sont disponibles pour téléchargement à www.wiaih.qc.ca.

Pour information :
514 694-7090
info@wiaih.qc.ca



Accès-Loisirs Lachine

Bouger pour sortir de l'isolement

Plusieurs familles s'empêchent de bouger faute de moyens financiers. Briser l'isolement en rendant les loisirs accessibles gratuitement aux personnes à faible revenu est le point de départ de ce programme.

L'idée : regrouper l'offre

Le programme Accès-Loisirs Lachine permet de regrouper des places afin de constituer des listes à partir desquelles les personnes peuvent choisir leurs loisirs. Les partenaires du milieu et les organismes communautaires ont alors la responsabilité de joindre et d'informer la clientèle visée (personnes

et familles à faible revenu). Pour leur part, les partenaires en loisirs municipaux ont celle d'ajouter à leurs différents cours une place supplémentaire et gratuite.

Merci aux partenaires lachinois qui ont décidé de s'impliquer dans l'aventure!

L'inscription à la session d'été 2017 a lieu à la date suivante et se fait en toute confidentialité.

Mercredi 10 mai
Centre Fernand-Laprairie
183, des Érables, de 13 h à 19 h
www.lachine.ca

ACTIVITÉS JEUNESSE

ACTIVITÉ	ÂGE	HORAIRE	SESSION	ENDROIT	COÛT PAR SESSION	INFORMATION	INSCRIPTION
Athlétisme (initiation)	8 à 13	Mercredi, 18 h à 19 h 30	Début mai à mi-août	Parc Dalbé-Viau	Résidant : 70 \$ Non-résidant : 75 \$	Club d'athlétisme de Lachine athletismelachine@videotron.ca 514 403-4543	Par courriel ou au : www.athletismelachine.ca
Athlétisme de compétition + élite	13 à 18	4 soirs/sem. et 1 fois la fin de sem.	Début mai à mi-août		Résidant : 105 \$ Non-résidant : 115 \$		
Aviron	10 et +	Variable	Mai à octobre	2801, boul. Saint-Joseph	Variable	Club d'aviron de Lachine www.avironlachine.ca 514 639-0006	Par téléphone ou Internet
Baseball	5 à 18	Soirs de semaine et fin de semaine	Mai à septembre	Parcs Carignan, LaSalle et Dalbé-Viau	Entre 75 \$ et 125 \$	Ass. de baseball amateur de Lachine baseballlachine.com 514 634-3471, poste 313	Voir site Internet
Canoë de course et kayak (initiation)	8 à 14	Lundi au vendredi, 10 h à 12 h ou 13 h 30 à 15 h 30	26 juin au 19 août	2105, boul. Saint-Joseph	À partir de 50 \$ + carte de membre	Club de canoë de course www.canoelachine.com 514 634-4402	Voir site Internet
Canoë de course et kayak (compétition)	8 et +	Variable selon catégorie	15 mai au 26 août		Variable		
École de hockey	Novice à bantam	Variable	7 au 11 août	Aréna Pierre «Pete» Morin	Voir site Internet	Association de hockey Lachine www.hockeylachine.com 514 634-2471 ou 514 464-1630	Voir site Internet
Natation : préscolaire*	3 à 5 ans - sans parents	Mardi au jeudi et samedi	27 juin au 20 juillet, 25 juillet au 17 août, sam. 24 juin au 19 août	Parcs LaSalle ou Kirkland	Résidant : 39,75 \$ Non-résidant : 85,75 \$		Par Internet dans Loisirs en ligne, à partir du 16 mai, 18 h
Natation : junior (1 à 10)*	5 à 12 ans						
Natation : compétition (initiation) *	5 à 8 ans	Lundi au vendredi, 13 h à 14 h	26 juin au 18 août	Parc LaSalle	Enf. Rés: 43 \$/non-rés. : 96 \$/ados rés : 49,44 \$/non-res. : 110,38 \$	Arrondissement de Lachine www.lachine.ca ou 311	Par Internet dans Loisirs en ligne, à partir du 16 mai, 18 h
	9 et 10 ans	Lundi au vendredi, 14 h à 15 h					
	11 et +	Lundi au vendredi, 15 h à 16 h 30					

ACTIVITÉS JEUNESSE

ACTIVITÉ	ÂGE	HORAIRE	SESSION	ENDROIT	COÛT PAR SESSION	INFORMATION	INSCRIPTION
Natation : essentiel*	12 et +	Mardi au jeudi, 18 h à 19 h	27 juin au 20 juillet, 25 juillet au 17 août	Parc LaSalle	Résidant (12 à 14 ans) : 34 \$ non-résidant : 80 \$	Arrondissement de Lachine www.lachine.ca ou 311	Par Internet dans Loisirs en ligne, à partir du 16 mai, 18 h.
Natation : styles de nage*					Résidant (15 à 17 ans) : 39,09 \$ non-résidant : 91,98 \$		
Natation – Étoile de bronze	11 et +	Samedi, entre 9 h et 10 h 30	1 ^{er} juillet au 12 août		Disponible en ligne, par téléphone et courriel	Club de natation Lachine www.clubnatationlachine.com 438 821-6958	En ligne, par courriel ou par téléphone
Natation – Médaille de bronze	13 et +	Samedi, entre 10 h 30 et 16 h	1 ^{er} au 29 juillet (4 cours)				
Soccer (ligue compétitive)	9 à 18		Mai à septembre		240 \$ avant le 1 ^{er} avril 270 \$ après le 1 ^{er} avril		
Soccer (récréatif)	4 à 6	18 h	Juin à septembre	Parcs de Lachine	140 \$ avant le 1 ^{er} avril 170 \$ après le 1 ^{er} avril	Club de soccer de Lachine SC www.lachinesc.com 514 639-3573	Voir site Internet
	7 à 10				150 \$ avant le 1 ^{er} avril 180 \$ après le 1 ^{er} avril		
	11 à 18		Mai à septembre		160 \$ avant le 1 ^{er} avril 190 \$ après le 1 ^{er} avril		
Voile et amarrage à sec	6 et +	Variable	26 juin au 25 août	3045, boulevard Saint-Joseph	Variable	École de voile de Lachine www.voilelachine.com 514 634-4326	Par téléphone ou sur place

ACTIVITÉS POUR ADULTES

ACTIVITÉ	HORAIRE	SESSION	ENDROIT	COÛT PAR SESSION	INFORMATION	INSCRIPTION
AquaForme pour tous	Mardi, 12 h à 12 h 30	27 juin au 17 août	Parc LaSalle	Disponible en ligne, par courriel et téléphone	Club de natation Lachine www.clubnatationlachine.com 438 821-6958	En ligne, par courriel ou téléphone
AquaForme pour tous	Jeudi, 18 h 40 à 19 h 30					
Aviron	Variable	Mai à octobre (sur l'eau) - Novembre à avril (en salle)	2801, boul. Saint-Joseph	Variable	Club d'aviron de Lachine www.avironlachine.ca 514 639-0006	Par téléphone ou en ligne
Bocce	Lundi, 18 h 30	9 mai au 22 août	Parc LaSalle	3 \$/joute + carte de membre	Union des familles de Lachine Jean Boucher et Francine Jobin 514 634-4842	Sur place
Natation : essentiel*	Mardi au jeudi	27 juin au 20 juillet, 25 juillet au 17 août	Parc LaSalle	Résidant : 49,44 \$/ Non-résidant : 110,38 \$	Arrondissement de Lachine www.lachine.ca ou 311	Par Internet, à partir du 16 mai, 18 h
Natation : styles de nage*						
Pétanque	Mercredi, 19 h	11 mai au 24 août	Parc LaSalle	3 \$/joute + carte de membre	Union des familles de Lachine Denis Perras 514 634-4087	Sur place
Soccer (compétitif)	Dès 20 h	Mai à septembre	Parcs de Lachine	220 \$ avant le 1 ^{er} avril 250 \$ après le 1 ^{er} avril	Club de soccer de Lachine SC www.lachinesc.com 514 639-3573	Voir site Internet
Voile et amarrage à sec	Cours : privés ou de groupe – soirs de semaine ou fins de semaine	26 juin au 25 août	3045, boul. Saint-Joseph	Cours privés : 65 \$/h Cours de groupe : 380 \$	École de voile de Lachine www.voilelachine.com 514 634-4326	En ligne, par téléphone ou sur place

* Inscription en ligne : si vous n'avez pas accès à Internet, il est possible de vous présenter aux bibliothèques de Lachine, où des postes informatiques sont disponibles sur réservation.

Bibliothèque Saul-Bellow
3100, rue Saint-Antoine
Lachine H8S 4B8

Bibliothèque de Saint-Pierre
183, rue des Érables
Lachine H8R 1B1

PROGRAMMATION DES ACTIVITÉS

350
1667
2017
ans
LACHINE

2017

Consultez la programmation détaillée au www.350lachine.com.

Suivez-nous sur [Facebook](#) !

Pour plus d'information sur les festivités, composez le 514 364-4490.

Journée d'époque sur Notre-Dame

Le 3 juin, dans la rue Notre-Dame
et aux alentours

Fresque vivante : imaginez remonter
la rue Notre-Dame il y a 100 ans !

Fête nationale (édition 350^e)

Le 24 juin, de 20 h à 23 h
au quai de la 34^e Avenue

Rendez-vous au grand spectacle
des Cowboys fringants

Fête du Canada (édition 350^e)

Le 1^{er} juillet, de 19 h 30 à 22 h
au parc de la Marina d'escale

Spectacle de Karim Ouellet
et feu d'artifice

Fêtes de Lachine (édition 350^e)

Du 24 au 27 août au parc LaSalle
et en bordure du lac Saint-Louis

Thématique spéciale 350^e :
Les sports à Lachine

Festival de théâtre de rue de Lachine (édition 350^e)

Du 24 au 26 août dans la rue
Notre-Dame et en bordure
du lac Saint-Louis

Pour sa 10^e édition, l'équipe
du festival propose plus d'une
centaine de représentations
des plus originales et... gratuites !

Commémoration des sports à Lachine et partie de hockey avec les Anciens Canadiens

Le 24 septembre à l'aréna
Pierre « Pete » Morin

Spectacle de clôture des fêtes du 350^e

Le 9 décembre, à l'église
des Saints-Anges

Les Boréades, le Chœur Ambiance
de Lachine et plusieurs autres



375^e ANNIVERSAIRE DE MONTRÉAL

La Cabane urbaine

Le 16 avril, de 11 h à 16 h, au parc LaSalle

Musique folklorique, conteurs, musiciens, tire d'érable, café et chocolat chaud.

Les petits ruisseaux font les grandes rivières

Le 25 mai, de 19 h à 21 h, au parc de la Marina d'escale

Grand spectacle extérieur avec la participation d'écoles lachinoises.

Cultivons nos racines !

Le 30 septembre, de 12 h à 17 h, au Marché public de Lachine

Série d'ateliers et d'animations sur l'évolution de l'utilisation des ressources naturelles depuis l'époque amérindienne.

La Grande tournée du 375^e de Montréal

Le 9 juin, de 17 h à 23 h; le 10 juin, de 9 h 30 à 23 h; le 11 juin, de 9 h 30 à 17 h au parc de la Marina d'escale, rue et ruelle avoisinantes

Fête foraine d'antan et performance circassienne, pique-nique géant, exposition ambulante évolutive, lien postal avec le futur, rallye de quartier, interventions artistiques dans les fenêtres et portes de maisons, fête de ruelle, émission de télévision en direct, parcours gourmands dans les médias écrits et radio-ambulante.

On se voisine à Lachine

Le 19 février : Saint-Pierre

Le 4 juin (fête paroissiale) : district du Fort-Rolland

16 septembre : district du Canal

30 septembre : district J. Emery-Provost

Un écho à la vie quotidienne d'hier à aujourd'hui grâce à des animations théâtrales, musicales et chantées sur les balcons, au coin des rues et dans les parcs des différents quartiers de Lachine.

Nocturnes historiques

Le 16 septembre, dès la tombée de la nuit, dans différents lieux sur le boulevard Saint-Joseph

Parcours nocturne animé, regroupant divers artistes et organismes locaux, racontant l'histoire de Lachine et, de ce fait, l'histoire de Montréal.



Concert'Action Lachine est une table de concertation pour le développement social, intersectorielle et multi-réseaux, regroupant une cinquantaine d'acteurs du milieu lachinois (représentants de groupes communautaires, d'institutions publiques et parapubliques, d'entreprises et de citoyens et citoyennes de Lachine) en lien avec le développement social local. Elle a pour objectifs d'identifier les problématiques locales, de mobiliser le milieu autour d'enjeux de développement social, de favoriser le partage d'informations et la réalisation de projets concertés sur son territoire.

Un plan de quartier 2017-2022 a été adopté.

5 enjeux ressortent...

- Amélioration de l'accès des Lachinois à une saine alimentation.
- Amélioration des stratégies permettant de rejoindre les populations isolées et vulnérables.
- Amélioration de la qualité de vie dans les zones vulnérables : Saint-Pierre, Duff-Court et Lachine Est.
- Accessibilité des services et commerces de proximité.
- Amélioration de la réussite éducative et de l'insertion socioprofessionnelle.

Vous voulez en savoir plus?
Allez faire un tour sur le site Internet www.concertactionlachine.com
ou appelez le 514 300-2045.



La Table de concertation des 50 ans et plus est très fière de présenter une toute nouvelle initiative pour les personnes de 50 ans et plus du territoire de Dorval-Lachine. L'objectif de ce programme est d'améliorer la qualité de vie des personnes vivant en situation de vulnérabilité, de fragilité et d'isolement. L'objectif est de faire connaître les services et les ressources disponibles et de fournir de l'encouragement, du soutien et de l'assistance pour faire le premier pas pour briser leur isolement.

Cette initiative rassemble plusieurs partenaires dont l'arrondissement de Lachine, le Service de police de la Ville de Montréal (SVPM), plusieurs organismes communautaires œuvrant sur le territoire et le Centre intégré universitaire de santé de services sociaux de l'ouest de l'île (CIUSSS-ODIM). Ces organisations travaillent de concert afin d'attirer l'attention sur cette réalité et d'offrir des services personnalisés à travers un réseau de « sentinelles ».

Selon le portrait populationnel du Centre de santé et des services sociaux de Dorval-Lachine-LaSalle de mars 2015, conçu à partir du recensement de 2011, il y avait 3440 individus de 75 ans et plus sur le territoire. Ces statistiques montrent le besoin croissant de vigilance pour assurer le vieillissement actif et en santé de nos concitoyens âgés.

Les objectifs du programme :

- Répondre à la problématique d'isolement et de la fragilisation des personnes âgées sur le territoire Dorval-Lachine;
- Repérer les personnes de 50 ans et plus vivant en situation de vulnérabilité, nouer des liens significatifs afin de comprendre leurs besoins et les accompagner vers les services appropriés;
- Analyser les besoins de cette clientèle et faire un portrait par secteurs pour recommander le développement de certains services;
- Mettre sur pieds un réseau de sentinelles pour assurer une veille. Le réseau de sentinelles est constitué de bénévoles formés dans le but de dépister et d'orienter les personnes de 50 ans et plus nécessitant des services.
- Partager l'information avec les partenaires du milieu œuvrant auprès de cette population.

Information : Thurza Dufresne, ARH, intervenante de milieu, Table des 50 et plus, Dorval-Lachine. 438 397-5272

ORGANISME PANAM

reconnu par la
Ville de Montréal



AlterGo est un regroupement d'une centaine d'organismes offrant des services de sport ou de loisir sur le territoire de l'île de Montréal. Sa mission est de soutenir l'inclusion sociale des personnes ayant une limitation fonctionnelle par l'abolition des obstacles au loisir, au sport et à la culture. Pour AlterGo, cela passe par quatre programmes : la formation et l'expertise, le soutien financier, les prix et la reconnaissance, ainsi que la concertation et la représentation.

Connaissez-vous les organismes PANAM?

En 2012, le conseil municipal et les 19 conseils d'arrondissement ont adopté la Politique de reconnaissance des organismes PANAM (panmontréalais). Par l'adoption de cette politique, la Ville de Montréal reconnaît la contribution essentielle des organismes montréalais qui œuvrent au développement et à la réalisation d'activités de sports et de loisir adaptées aux besoins spécifiques des Montréalais ayant une déficience et des limitations fonctionnelles.

Vingt-cinq organismes ont soumis leur candidature et sont accrédités PANAM pour l'année 2017.

Consultez la liste des 25 organismes PANAM reconnus :

http://ville.montreal.qc.ca/portal/page?_pageid=1576,102333616&_dad=portal&_schema=PORTAL



Programme d'accessibilité universelle

- Plusieurs bâtiments sont accessibles (voir carte de l'arrondissement).
- Installation d'un appareil d'aide à l'audition de transmission FM à la salle de spectacle de l'Entrepôt, afin que les gens atteints de déficience auditive puissent entendre le spectacle.
- Mise en place d'un circuit accessible universellement à la salle du conseil d'arrondissement de la mairie afin de permettre à tous les citoyens d'assister aux séances du conseil : travaux de signalisation, système d'aide à l'audition, rampes d'accès et toilettes accessibles.

Vignette d'accompagnement touristique de loisir pour accéder gratuitement aux sites récréatifs identifiés.
www.altergo.net

Vignettes de stationnement réservées aux personnes handicapées.
514 873-7620

Stationnement ou débarcadère devant votre domicile.
514 868-5278

Carte québécoise à l'accompagnement et transport interurbain.
www.apaq.qc.ca
418 522-7131, poste 22

Répertoire en ligne des activités de loisir des organismes membres d'AlterGo :
www.altergo.ca

Répertoire des salles de cinéma et des salles de spectacles équipées d'un système d'aide à l'audition à Montréal : www.adsmq.org

Publiphone, système téléphonique interactif permettant de consulter près de 350 rubriques d'information : 514 277-4401

Prêt de documents à domicile offert aux abonnés des Bibliothèques de Montréal : 514 872-2901

Prêt de livres en braille ou sonores, de documents multisupports livrés gratuitement à domicile : Grande Bibliothèque de Montréal, 514 873-4454

Recensement des personnes à mobilité réduite du Service de sécurité incendie de Montréal : 514 872-3775

Guide des programmes d'aide pour les personnes handicapées et leur famille : www.ophq.gouv.qc.ca, 1 800 567-1465

Carte d'accompagnement de la STM : www.stm.info, 514 280-8211, poste 4

Programme d'adaptation de domicile : 1 800 463-4315



Carte de l'arrondissement et adresses utiles



ADRESSES UTILES

A Bureau du citoyen 
 1800, boulevard Saint-Joseph
 Lachine (Québec) H8S 2N4
Heures d'ouverture
 Lundi au jeudi : 8 h 30 à 17 h
 Vendredi : 8 h 30 à 12 h
 Téléphone : 311
 Télécopieur : 514 634-8164
 www.lachine.ca

 Partiellement accessible
 aux fauteuils roulants

 Totalement accessible
 aux fauteuils roulants

 Qualité famille

B Bureaux de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social 
 2901, boulevard Saint-Joseph
 Lachine (Québec) H8S 4B7
 Téléphone : 514 634-3471, postes 302 et 828
 Télécopieur : 514 634-8177
Heures d'ouverture
 Lundi au vendredi : 8 h 30 à 22 h
 Samedi et dimanche : 8 h 30 à 17 h
 (fermé les dimanches durant la période estivale)

C Aréna Martin-Lapointe 
 183, rue des Érables H8R 1B1

D Aréna Pierre « Pete » Morin 
 1925, rue Saint-Antoine H8S 1V5

E Bibliothèque de Saint-Pierre 
 183, rue des Érables H8R 1B1
 514 634-3471, poste 826

F Bibliothèque Saul-Bellow 
 3100, rue Saint-Antoine H8S 4B8
 514 872-5080

G Centre communautaire Albert-Gariépy 
 800, rue Sherbrooke H8S 1H2
 514 634-3471, poste 350

H Centre communautaire Saint-Pierre 
 69, avenue Saint-Pierre H8R 1P1

I Centre de tennis Lachine 
 1500, rue Remembrance H8S 1W3

J Centre Fernand-Laplace 
 183, rue des Érables H8R 1B1

K Chalet de la piscine du parc Michel-Ménard 
 1830, croissant Roy H8S 4E2

L Chalet de la piscine du parc Kirkland 
 150, rue des Érables H8R 1B4

M Chalet des piscines du parc LaSalle 
 475, 10^e Avenue H8S 3R9

N Chalet du parc Carignan 
 4100, rue Provost H8T 3J6

O Chalet du parc Dixie 
 257, 54^e Avenue H8T 3A1

P Chalet du parc LaSalle 
 801, rue Saint-Antoine H8S 1T5

Q L'Entrepôt [salles de spectacle et d'exposition] 
 2901, boulevard Saint-Joseph H8S 4B7

R Maison du brasseur 
 2901, boulevard Saint-Joseph H8S 4B7

S Musée de Lachine 
 1, chemin du Musée H8S 4L9
 514 634-3478

T Port de plaisance
 1800, chemin des Iroquois H8S 4J5
 514 634-0646, poste 414

U Salle polyvalente Curé-Piché
 170, 15^e Avenue H8S 3L9

V Vieille brasserie
 2801, boulevard Saint-Joseph H8S 4B7

Quartier Saint-Pierre





Parcs	Balle	Basketball	Bocce, croquet et pétanque	Football	Jeux d'eau	Pataugeoire	Piscine	Piste d'athlétisme	Rampe ou parc de skate	Soccer	Tennis	Volleyball
Bishop-Whelan										*		
Carignan	*									*		
Catherine-Soumillard										*		
Dalbé-Viau	*			*						*		
Dixie										*		
du Fort-Rolland												
Grovehill	*									*		
Kirkland	*									*		
Lakeside Academy										*		
LaSalle	*										**	
Meadowbrook												
Michel-Ménard												
Paterson												
Saint-Louis												

* Réservation obligatoire, d'autres locaux peuvent être loués dans les différents bâtiments municipaux. Information : 514 634-3471, postes 828 et 302

** Ouverture prévue en juin 2017

Défi Santé
Municipalités & familles

Allez hop!

On s'inscrit en grand nombre du 30 mars au 10 mai 2017!

www.lachine.ca



Voies cyclables

Adeptes du vélo, de la marche ou du patin à roues alignées, trois pistes vous attendent : parc René-Lévesque (3 km), Promenade Père-Marquette (1 km) et celle longeant le boulevard Saint-Joseph (3 km).

Vous découvrirez d'accueillantes aires de pique-nique le long des pistes. Location et cours de patin à roues alignées à l'entrée du parc René-Lévesque.

L'INFO CITOYENS

Répertoire des ressources, des organismes et des partenaires et autres renseignements utiles



Urgence

Police, pompiers, ambulance : 911
Info-Santé : 811
Police de quartier : 514 280-0108
Centre anti-poison : 1 800 463-5060
S.O.S. Violence conjugale : 514 873-9010 • 1 800 363-9010
Suicide-Action Montréal : 514 723-4000

RÈGLEMENT SUR L'USAGE DE L'EAU POTABLE

(13-023)



Selon le règlement sur l'usage de l'eau potable :

- l'arrosage manuel sur le territoire de la Ville est permis en tout temps s'il ne pleut pas ;
- l'arrosage résidentiel par asperseur amovible (ou par boyau poreux) est autorisé seulement à une date paire ou impaire, selon l'adresse, et uniquement entre 20 h et 23 h, s'il ne pleut pas ;
- l'arrosage au moyen d'un système automatique est soumis aux mêmes conditions (dates paires/impaires), mais doit être effectué entre 3 h et 6 h ;
- l'installation des équipements suivants est interdite : les systèmes d'arrosage automatique sans sonde d'humidité et les appareils de climatisation et de réfrigération qui ne sont pas munis d'une boucle de recirculation de l'eau.

Pour plus d'information, communiquez avec le 311 ou consultez le site Internet du Service de l'eau de la Ville de Montréal à ville.montreal.qc.ca/eaudemontreal.

PERMIS ET AUTORISATIONS

Pour obtenir des renseignements sur les différents permis et autorisations, communiquez avec la Division des permis, inspections et relations avec les citoyens au 514 634-3471, poste 296 ou consultez le www.lachine.ca. Nous vous rappelons que ces permis et autorisations sont obligatoires pour entreprendre vos travaux.

Voici la liste des permis et autorisations :

- o Abattage d'arbres
- o Balcons, galeries, vérandas
- o Bâtiments accessoires, garages, remises
- o Certificat d'autorisation spéciale
- o Démolition
- o Enseignes, panneaux-réclames
- o Entrée charretière
- o Foyer ou poêle
- o Nouvelle construction
- o Occupation temporaire du domaine public
- o Piscine



VENTES-DÉBARRAS

Les dates permises pour les ventes-débarras cette année sont les suivantes :

- 20, 21 et 22 mai (Journée nationale des patriotes)
- 10 et 11 juin
- 5 et 6 août
- 9 et 10 septembre
- 7, 8 et 9 octobre (Action de grâces)

Aucun permis n'est nécessaire.

Seuls les organismes, les associations ou les autres organisations caritatives peuvent proposer ce type d'activité en dehors de ces périodes, avec l'autorisation de l'Arrondissement.



Répertoire des ressources, des organismes et des partenaires

Directory of resources, organisms and partners

AIDE ALIMENTAIRE ET ASSISTANCE MATÉRIELLE

Carrefour d'entraide Lachine

1176, rue Provost

www.carrefourentraide.org

514 634-3686, postes 222 et 228

Écoute, référence, friperie, cuisines collectives et d'urgence, sécurité alimentaire, loisirs, éducation populaire.

Popotes roulantes/Meals on wheels

Centre de Lachine : 514 634-1075

Ouest de Lachine : 514 637-6805

Distribution de repas chauds aux personnes malades, handicapées et âgées.

Le Relais populaire de Lachine

740, rue Esther-Blondin

514 855-4232, poste 9

Préparation de repas pour personnes démunies, en collaboration avec le réseau scolaire.

AÎNÉS



Associations offrant des services, des programmes et des ressources :

La Théière/The Tea Pot

2901, boulevard Saint-Joseph

www.theteapot.org

514 637-5627

Activités éducatives, sociales, récréatives, culturelles, communautaires, cuisines collectives, dîners chauds, accompagnement, transport et soutien à domicile.

Centre multi-ressources de Lachine

800, rue Sherbrooke, bureau 206

www.cmrl.ca

514 634-3658

Transport et accompagnement, visites et appels téléphoniques d'amitié, appels de sécurité, activités communautaires, déjeuners-causeries.

Associations à vocation récréative :

Club d'âge d'or de L'Annunziata	514 636-4544
Club d'âge d'or Le soleil de Lachine inc.	514 634-0219
Club d'âge d'or Saints-Anges	514 422-1075
Club d'âge d'or Saint-Pierre	514 365-6565
Club social Or et Argent	514 769-1883
Le Réveil de Lachine	514 634-8975

BÉNÉVOLAT

Centre d'action bénévole Ouest-de-l'Île

1, rue de l'Église, Sainte-Anne-de-Bellevue

www.volunteerwestisland.org

514 457-5445, poste 222

Centre multi-ressources de Lachine

800, rue Sherbrooke, bureau 206

www.cmrl.ca

514 634-3658

CHARITÉ

La Guignolée de Lachine

2901, boulevard Saint-Joseph

514 634-3471, poste 348

Cueillette annuelle de nourriture et d'argent au profit des personnes démunies à l'occasion du temps des Fêtes.

L'Oeuvre soupe maison (Lachine)

1170, rue Notre-Dame

514 469-9954

Distribution de trois repas chauds par semaine (mardi, mercredi et jeudi) aux personnes démunies. De septembre à mai. Inscription obligatoire.

Société Saint-Vincent-de-Paul/ Resurrection of Our Lord

34, 34^e Avenue

514 637-2379

Banque alimentaire.

Société Saint-Vincent-de-Paul Saint-Pierre-aux-Liens

514 634-3471, poste 334

Banque alimentaire pour les résidents du quartier Saint-Pierre.

CLUBS DE SERVICES

Chevaliers de Colomb de Lachine

514 639-1776

Chevaliers de Colomb de Saint-Pierre

514 364-3567

Club Lions Lachine

514 639-6563

Club Optimiste Lachine inc.

514 634-9253

Club Optimiste Saint-Pierre inc.

514 365-0101

Légion royale canadienne de Lachine, Succursale 85/90

514 637-8002

COMMUNAUTÉS CULTURELLES

Airsom Prisme
Centre communautaire multiethnique
414, rue Lafleur, bureau 1-10
LaSalle
www.airsomprisme.org
514 364-0939

Accueil et référence, intégration sociale et linguistique, cours de français, aide à l'intégration en emploi, activités et sorties parents-enfants.

CONCERTATION

Concert'Action Lachine
735, rue Notre-Dame
info@concertactionlachine.com
www.concertactionlachine.com
514 300-2045

Favorise la collaboration entre les différents acteurs de développement social, soutient et concerte la communauté afin d'améliorer les conditions de vie des citoyens dans une perspective de développement social et durable. Regroupe :

- Comité d'action en sécurité urbaine de l'arrondissement de Lachine (CASUAL) 514 634-3471, poste 825;
- Table de réflexion et d'actions interculturelles de Lachine (TRAIL);
- Comité habitation;
- Comité scolarisation;
- Groupe de travail en sécurité alimentaire de Lachine (GTSAL);
- Table de concertation des aînés de Dorval-Lachine;
- Table de concertation jeunesse de Lachine;
- Table de concertation petite enfance de Dorval-Lachine.

CULTURE

Arts d'interprétation

Choeur Ambiance
514 273-7306

Concerts Lachine
514 571-0012

Ensemble folklorique les Éclusiers de Lachine
514 634-7526

Festival de théâtre de rue de Lachine
514 639-6403

Harmonie de Lachine
514 636-2111

Les productions Multisens inc.
514 639-8019

Arts visuels

Atelier de sculpture "Les Pics-Bois"
514 634-3471, poste 310

Club Vision Photo
514 697-4730

Guilde de poterie de Lachine
514 266-7315

Guilde des tisserandes de Lachine
514 453-0752

Société d'arts visuels en direct
514 634-4459

Histoire et patrimoine

Société d'histoire de Lachine
514 634-9508

Lieu historique national du Commerce-de-la-fourrure-à-Lachine
514 637-7433

Pôle des Rapides (organisateur du 350^e anniversaire de Lachine)
514 364-4490

Lieu historique national du Canal-de-Lachine
514 283-6054

ÉCO-QUARTIER LACHINE

735, rue Notre-Dame
www.grame.org
514 634-7205

Le GRAME (Groupe de recherche appliquée en macroécologie) agit à titre d'éco-quartier en sensibilisant la population à la protection de l'environnement.

ÉDUCATION

Centres de la petite enfance

CPE de Lachine
514 637-4323

CPE Familigarde de LaSalle
514 595-9955

Le Jardin des Frimousses
514 637-7733

La Petite Caserne
514 634-4787

Les Petits Pierrots
514 364-3993

Écoles primaires

Catherine-Soumillard
514 855-4231

Des Berges de Lachine
514 748-4662

Jardins-des-Saints-Anges
514 855-4200

Martin-Bélanger
514 595-2057

Maple Grove
514 637-5868

Paul-Jarry
514 855-0401

Philippe-Morin
514 855-4233

Très-Saint-Sacrement
514 855-4234

Victor-Thérien
514 855-4202

Écoles secondaires

Collège Sainte-Anne (privé) (volet collégial depuis 2011)
514 637-3571

Collège Saint-Louis
514 855-4198

École Dalbé-Viau
514 855-4232

Lakeside Academy
514 637-2505

Formation professionnelle

Centre d'éducation aux adultes de LaSalle, édifice Boileau
514 855-4197

Centre de formation professionnelle de Lachine

Édifice Dalbé-Viau
514 855-4185

Édifice de la Rive
514 855-4189

ÉDUCATION POPULAIRE ET DÉFENSE DES DROITS

Association d'économie familiale du Sud-Ouest de Montréal (ACEFSOM)
6734, boulevard Monk, Montréal
www.consommateur.qc.ca/acef-som
514 362-1771

Défense des droits individuels et collectifs pour mieux évaluer les choix de consommation.

Comité logement Lachine-LaSalle
426, rue Saint-Jacques
logement.lachine-lasalle@videotron.ca
514 544-4294

Information et sensibilisation pour les locataires en difficulté, éducation populaire autonome, défense collective des droits, soutien individuel.

Parrainage civique
Succursale desservant Lachine :
750, rue Dawson, bureau 111, Dorval
www.volunteerwica.com
514 631-9151

EMPLOYABILITÉ

Carrefour jeunesse-emploi de Marquette
735, rue Notre-Dame
www.cjmarquette.qc.ca
514 634-0450

Programmes et services d'insertion professionnelle pour les 13 à 35 ans.

Centre local d'emploi (CLE) de Lachine
2740, rue Remembrance, bureau 70A
514 634-2425

Corporation de développement économique et communautaire (CDEC) LaSalle/Lachine
735, rue Notre-Dame
www.cdec-lasallelachine.ca
514 469-0288

Aide à l'emploi, aide au recrutement, développement économique, immigration, budget d'initiative locale.

Association centre-ville de Lachine
1024, rue Notre-Dame
514 469-0288, poste 236

Chambre de commerce de l'Ouest-de-l'Île
71870, boul. des Sources, bureau 106
Pointe-Claire
info@ccoim.ca
514 697-4228

Chambre de commerce et d'industrie du Sud-Ouest de Montréal
410, avenue Lafleur, bureau 32, LaSalle
www.ccisom.ca
514 365-4575

Club de recherche d'emploi du Sud-Ouest de Montréal inc.
7625, boul. Newman, LaSalle
www.cresom.com
514 366-0660

PME MTL West Island
7300, autoroute Transcanadienne
Pointe-Claire
514 426-2888

Regroupement affaires Lachine inc. (R.A.L.I.)
735, rue Notre-Dame
514 639-4881

FAMILLE

Centre jeunesse de Montréal (DPJ)

4675, rue Bélanger, Montréal
www.centrejeunessedemontreal.qc.ca
514 593-3979

Centre de la jeunesse et de la famille Batshaw

191, place Frontenac, Pointe-Claire
www.batshaw.qc.ca
514 935-6196 / 514 989-1885

Protection, soutien et réadaptation pour les jeunes victimes d'abus, de négligence ou présentant des troubles de comportement.

Centre multi-ressources de Lachine

800, rue Sherbrooke, bureau 206
www.cmrl.ca
514 634-3658

Atelier de stimulation précoce pour parents d'enfants de 0 à 2 ans. Halte-répét (6 mois à 5 ans). Activités de développement (3 à 5 ans). Activités sociales pour adultes.

Fondation de la Visite

www.delavisite.org
514 329-2800

Soutien et visite à domicile aux femmes enceintes et aux parents de nouveaux nés.

JAME (J'apprends avec mon enfant)

1201, rue Argyle, bureau 203
www.japprendsavecmonenfant.org
514 765-7686, poste 7017

Promotion du plaisir de la lecture à la maison et dans les écoles.

Les Grands Frères et les Grandes Soeurs de l'Ouest-de-l'Île

www.bbbsofwi.org
514 538-6100

Union des familles de Lachine

800, rue Sherbrooke
514 634-4842

Sorties et activités sociales, sportives et culturelles.

FEMMES

Cercle de fermières de Lachine

514 639-3788

Cercle de fermières de Saint-Pierre

514 634-3471, poste 837

Le Parados inc.

514 637-3529

Soutien aux femmes et aux familles victimes de violence conjugale.

JEUNES

Club Zone de Lachine

clubzonedelachine@gmail.com

Centre informatique, musique, jeux libres, sports pour les jeunes de l'ouest de l'arrondissement âgés de 12 à 17 ans.

Club Optimiste Saint-Pierre inc.

514 365-0101

- Club Octogone (activités jeunesse)
514 367-1228
- Ligue de quilles des jeunes de Lachine/Saint-Pierre
514 367-0074

Cumulus

www.projetcumulus.ca
514 634-5774

Alcoolisme et toxicomanie (clientèle jeunesse et scolaire).

Escadron 686 Lachine-Dorval

www.escadron686.com
514 634-3888

Guides du Canada

www.guidesquebec.ca
514 933-5839

Groupe Scout Summerlea

514 639-0407

La Maison des Jeunes l'Escalier de Lachine inc.

560, 5^e Avenue
www.mdjescalier.wix.com/mdj
514 637-0934

Points de service quartier Saint-Pierre :

La Caserne des Jeunes

59, avenue Saint-Pierre
lacaserne@hotmail.com
514 634-3471, poste 822

Travail et intervention en milieu scolaire, activités parascolaires pour les 8 à 12 ans. Aide aux devoirs sur demande, activités libres et sportives, sorties organisées, ateliers culinaires, travail de rue.

Collective Community Services

451, de l'Église, Verdun
514 937-5351

Soutien et activités de développement communautaire à la population anglophone du Grand Montréal misant sur l'entraide, le partage et la solidarité.

TRAC - Travail de rue/action communautaire

Bureau 212
75, carré Sir Georges-Étienne-Cartier,
514 939-2122

TRAC intervient auprès des 12-35 ans par du travail de rue généralisé. L'organisme apporte une aide soutenue dans le milieu naturel : rues, parcs, écoles, etc. Il favorise le mieux-être des personnes vivant des situations de rupture sociale et fait le pont entre les personnes et les ressources adaptées.

PERSONNES HANDICAPÉES

Association de l'Ouest-de-l'Île pour les handicapés intellectuels

111, avenue Donegani, Pointe-Claire
www.wiaih.qc.ca
514 694-7090

Activités sociales et culturelles.

AVA-TIL inc.

387, 40^e Avenue
www.avatil.org
514 634-8944

Services intégrés aux personnes présentant un handicap intellectuel léger.

Club des personnes handicapées du Lac-Saint-Louis

3195, rue Remembrance
514 634-0447

Accompagnement, transport adapté, cliniques santé, ateliers d'impôt, déneigement, prêt de fauteuils roulants, repas, informatique, jeux de société, artisanat.

Corporation L'Espoir

55, avenue Dupras
LaSalle
www.corporationespoir.org
514 367-3757



Services adaptés aux besoins des handicapés intellectuels.

SANTÉ

CLSC de Dorval-Lachine

1900, rue Notre-Dame
514 639-0660

Hôpital de Lachine

650, 16^e Avenue
514 637-2351

SANTÉ MENTALE

Groupe d'entraide Lachine

1310, rue Notre-Dame
514 639-4941

Repas communautaires, cuisines collectives, hébergement supervisé, activités sociales, récréatives et sportives.

Oméga

www.omegacenter.org
514 631-2760

Centre de jour ouvert six jours par semaine. Activités, sorties et événements spéciaux.

Parents et amis du bien-être mental du Sud-Ouest

www.pabemsom.org
514 368-4824

Services offerts à l'entourage de personnes souffrant de problèmes de santé mentale.

Projet suivi communautaire

www.projetsuivicommunautaire.com
514 366-0891

Soutien individuel à moyen et long termes aux adultes souffrant de problèmes de santé mentale.

SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE

Groupe des Aidants du Sud-Ouest

Dorval, Lachine, LaSalle et Verdun
206-8564, boulevard Newman
LaSalle
www.aidantssudouest.org
514 564-3061

groupedesaidantssudouest@videotron.ca
Écoute, information et références, soutien psychosocial, conférences et ateliers entre proches aidants.

Nova l'Ouest de l'Île

www.novawi.org
514 695-8335

Accompagnement en soins palliatifs à domicile et groupes d'entraide pour enfants et adultes endeuillés. Plusieurs occasions de bénévolat.

Ces organismes dirigent les citoyens vers des ressources locales :

Agoraphobes anonymes

514 368-0338

Al-Anon/Al-Ateen

www.al-anon-montreal.org
514 866-9803

Alcooliques anonymes

www.aa-quebec.org
514 376-9230

Allô prof

www.alloprof.qc.ca
514 527-3726

ANEB Québec (anorexie et boulimie)

55, rue Dupras, LaSalle
www.anebquebec.com
514 630-0907

Centre pour victimes d'agressionswww.agressionsexuelle.com

514 934-4504

Cocaïne anonyme

514 527-9999

DAA - Dépendants affectifs anonymeswww.daa-quebec.org

514 990-4744

Déprimés anonymes

514 278-2130

Drogue : aide et référencewww.drogue-aidereference.qc.ca

514 527-2626

Émotifs anonymeswww.emotifs-anonymes.org

514 990-5886

Gai Écoutewww.gai-ecoute.qc.ca

514 866-0103

Gamblers anonymeswww.gamblersanonymous.org

514 484-6666

Jeunesse J'écoute

1 800 668-6868

jeunessejeecoute.ca**Ligne parents (parents anonymes)**

1 800 361-5085

Narcotiques anonymeswww.naquebec.org

514 249-0555

Phobies-Zérowww.phobies-zero.qc.ca

514 276-3105

S.O.S. violence conjugalesosviolenceconjugale.ca

514 873-9010

Suicide action Montréalwww.suicideactionmontreal.org

514 723-4000

Table de concertation des aînés**de l'île de Montréal**www.tcaim.org

514 286-8226

Tel-Aidewww.telaide.org

514 935-1101

Tel-Aînés

514 353-2463

Tel-Écoutewww.tel_ecoute.org

514 493-4484

Tel-Jeuneswww.teljeunes.com

1 800 263-2266

SPORTS ET LOISIRS**Association Art martial moderne inc.**www.artmartialmoderne.com

514 634-3471, poste 355

Association de baseball amateur de Lachine inc.www.baseballlachine.com

514 634-3471, poste 313

Association de basketball de Lachine

514 634-0058

Association de la piscine Dixie inc.

(en saison seulement)

www.piscinedixiepool.com

514 637-6149

Association du hockey sur glace de Lachine inc.www.hockeylachine.com

514 634-2471

Aviron Lachinewww.avironlachine.ca

514 639-0006

Badminton Lachine inc.www.badmintonlachine.com

514 634-3471, poste 888

Centre de loisirs Lachinewww.centre-de-loisirs-lachine.com

514 465-2635

- Loisirs pour tous
- Club Déclic Lachine
- Camps de jour le Phoenix de Lachine
514 863-1934

Centre récréatif de Lachine Ouest inc.

(en saison seulement)

www.crlo-wlrc.ca

514 637-0703

Club d'athlétisme de Lachineathletismelachine@videotron.ca

514 403-4543

Club de canoë de course de Lachine inc.www.canoelachine.com

514 634-4402

Club de croquet

514 634-0455

Club de curling de Lachine inc.www.lachinecurling.com

514 637-9521

Club de natation de Lachine (2007)www.clubnatationlachine.com

438 821-6958

Club de patinage artistique de Lachinewww.cpalachine.com

514 634-0015

Club de raquetteurs Le Marquette de Lachine inc.

450 632-8905

Club de soccer de Lachine SCwww.lachinesoccer.com

514 639-3573

Club Gymnitours de Lachinewww.gymnitours.ca

514 639-6510

Karaté-Do Lachinecalistru@videotron.ca

514 884-4899

École de voile de Lachine inc.www.voilelachine.com

514 634-4326

Les pêcheurs et chasseurs sportifs du Lac-Saint-Louis inc.

514 634-3908

VIE DE QUARTIER**Comité de revitalisation urbaine intégrée du quartier Saint-Pierre**

183, rue des Érables

www.revitalisationsaintpierre.blogspot.com

514 365-7000

Mobilisation des citoyens et des acteurs économiques, sociaux et culturels. Soutien aux activités et aux projets susceptibles d'améliorer la qualité de vie des citoyens et de revitaliser le quartier.

Comité de vie de quartier Duff Court (COVIQ)

1830, rue Duff Court

514 634-5055

Aide aux devoirs, artisanat, ateliers familiaux, cuisines collectives, activités jeunesse, intervention interculturelle, halte-répit, sorties, cliniques d'impôt, friperie (occasionnelle), etc.

Famille canine de Lachinechiens.lachine.dogs@gmail.com

514 634-3471, poste 517

Gestion du parc à chiens de la rue Victoria (près de la 28^e Avenue)

La P'tite maison du quartier Saint-Pierre

41, avenue Ouellette

514 544-1319

Service « bonne boîte, bonne bouffe », cafés-rencontres, friperie, halte-garderie, ateliers d'éducation populaire et cuisines communautaires mensuelles.

Marché Saint-Pierre

59, avenue Saint-Pierre

59saintpierre@gmail.com

514 439-3353

Épicerie de quartier, cuisines collectives et d'urgence, lieu de rencontre et d'éducation populaire.

OBNL Regroupement de Lachine

735, rue Notre-Dame

Pôle de services et regroupement d'organismes.

ENTREPRISES PRIVÉES OFFRANT DES ACTIVITÉS DE LOISIRS SUR LE TERRITOIRE***Art Premier**

514 538-3755

www.artpremier.info**Cardio Plein Air**

514 707-2050

www.cardiopleinair.ca**Centre musical de Lachine**

L'Oreille Musclée

514 418-1511

www.loreillemusclée.com**Cubaritmo**

514 639-6780

www.cubaritmo.ca**École de danse Studio Avenue**

514 300-5018

www.studioavenue.cafacebook.com/studioavenue.lachine**Empire Fitness Lachine**

514 886-3164

Empirefitnesslachine@gmail.com**Spinning Rossi**

514 910-4240

Studio Panache

514 538-6599

www.studiopanache.ca**Swet Performance Entraînement**

514 634-7938

Viveka Yoga

514 634-2200

www.vivekayoga.ca

* Si vous désirez paraître sur cette liste, communiquez avec nous au 514 634-3471, poste 302

BONS COUPS - LOISIRS EN CONSTRUCTION

PARC LASALLE

Réfection des piscines Kirkland et Michel-Ménard

Dans le cadre du programme aquatique de Montréal, des travaux d'entretien et de réfection des installations auront lieu en 2017.

Piscine Kirkland – printemps 2017

Réparation de béton et peinture de la piscine.

Piscine Michel-Ménard – automne 2017

Réfection et mise aux normes des bassins, de la tuyauterie de la piscine et de la promenade de béton.

Réfection du stade de baseball du parc LaSalle :

- réaménagement complet de l'avant-champ, incluant le système de drainage et d'irrigation;
- mise en place de terre végétale et de gazon adapté à la pratique sportive;
- remplacement du tableau de pointage;
- réaménagement de l'entrée du stade, installation de mobilier urbain et plantation de végétaux;
- installation de nouvelles clôtures.

Le stade sera renommé *stade Denis-Boucher* lors de la cérémonie d'inauguration en juin 2017.

Terrains de tennis

Réouverture prévue en juin 2017

- Nouvelle programmation
- Tennis libre, cours individuels, de groupe, ligues

Terrains de soccer

On refait une beauté aux terrains de soccer des parcs Dalbé-Viau, Carignan et Kirkland.

Ouverture prévue le 15 juin

ENREGISTREMENT OBLIGATOIRE DES CHIENS ET DES CHATS

Les permis animaliers pour chiens et chats sont obligatoires à Montréal (voir règlements 16-060 et 16-065).

Le formulaire est disponible en ligne et dans tous les points de services • Téléphone : 311

Règlement sur le contrôle animalier

Par respect pour l'ensemble des citoyens, la réglementation impose aux propriétaires de chiens un certain nombre de règles de conduite.

- L'animal doit être tenu en laisse en tout temps (d'une longueur de 1,8 m (1,25 m pour un pitbull)) à moins de se trouver sur une propriété clôturée. La clôture doit être d'une hauteur de 6 pieds minimum.
- En tout temps, votre chien doit porter une médaille de l'année en cours émise par la Ville. En cas de fugue, le port de la médaille peut souvent garantir le retour au foyer de l'animal.
- Le propriétaire d'un chien doit ramasser les excréments de son animal à l'aide d'un sac et en disposer proprement.
- De façon générale, les chiens sont interdits dans les parcs, les terrains de jeux et les places publiques, sauf aux endroits suivants :
 - o promenade du rail, entre la 10^e Avenue et la 29^e Avenue, et entre les rues Victoria et William-MacDonald, de 6 h à 23 h;
 - o parc de la 55^e Avenue, à l'angle de l'autoroute 20, de 6 h à 23 h;
 - o parc de la rue Victoria, à l'angle de la 40^e Avenue, de 6 h à 23 h;
 - o parc riverain Stoney Point, entre la 45^e Avenue et la 56^e Avenue, de 6 h à 10 h et de 18 h à 22 h (du 16 avril au 14 octobre);
 - o parc à chiens, angle rue Victoria et 28^e Avenue (aire d'exercice canin);
 - o territoire riverain le long de la piste piétonne, à l'exception du parc René-Lévesque (du 15 octobre au 15 avril).

Aire d'exercice canin

L'arrondissement propose deux aires d'exercice canin. L'une est située sur la rue Victoria près de la 28^e Avenue. L'accès à cette aire d'exercice est réservé aux membres de Famille canine de Lachine, organisme mandaté par l'arrondissement de Lachine pour en assurer la gestion.

Horaire : de 7 h à 22 h, tous les jours • Inscription : 514 634-3471, poste 517
chiens.lachine.dogs@gmail.com

L'autre aire est située au parc Roger-Richer, dans le quartier Saint-Pierre.
Horaire : 7 h à 22 h, tous les jours • Accès libre



L'ÉCO-QUARTIER LACHINE

En collaboration avec l'arrondissement de Lachine, le GRAME coordonne le programme Éco-quartier.

Communiquez avec l'Éco-quartier concernant :

- les 3RV (réduction à la source, réemploi, recyclage, valorisation);
- la propreté (corvées de nettoyage);
- le jardinage;
- les projets de verdissement (distribution d'arbres).

GRAME-Éco-quartier Lachine, 735, rue Notre-Dame • 514 634-7205
www.grame.org et www.facebook.com/GRAME

Heures d'ouverture : • lundi, mardi, jeudi, vendredi, 10 h à 16 h
• mercredi, 10 h à 20 h

C'est le printemps! L'Éco-quartier Lachine organise des opérations de nettoyage sur les berges le 22 avril (Jour de la Terre) et dans le quartier Saint-Pierre, le 29 avril. Inscrivez-vous ou organisez votre propre opération avec le soutien de l'éco-quartier : operation@grame.org 514 634-7205.



HORAIRE DES COLLECTES



Matières recyclables

- Secteur 1 : lundi (toute l'année)
- Secteur 2 : jeudi (toute l'année)



Ordures ménagères

- Secteur 1 : vendredi (toute l'année)
- Secteur 2 : mardi (toute l'année)



Encombrants

- Les encombrants sont ramassés avec la première collecte des ordures ménagères de chaque mois, selon les secteurs. Veuillez toutefois ne pas y déposer vos produits électroniques (télé, ordinateur, téléphone, etc.), ils ne seront pas ramassés. **Ces produits feront l'objet de deux collectes spéciales qui seront tenues au Centre technique de l'arrondissement (2200, rue St-Antoine) les 20 et 21 mai, ainsi que les 7 et 8 octobre.**

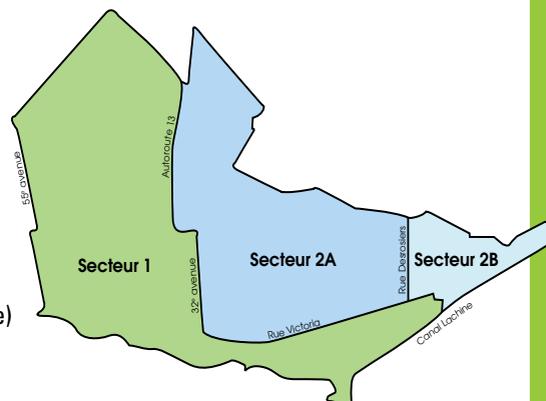


Résidus verts

- Secteur 2 B : les mercredis, du 12 avril au 6 décembre

ATTENTION!

- *Les sacs de plastique, même biodégradables ou compostables, sont interdits lors des collectes des résidus verts. Veuillez utiliser des sacs de papier ou des poubelles.*
- *Afin de limiter la propagation de l'agrile du frêne, les branches doivent être ramassées à part des résidus verts. Communiquez avec le 311 pour savoir comment en disposer.*



Poursuite de l'implantation de la collecte des matières organiques



En 2017, nous poursuivons l'implantation de la collecte des matières organiques dans l'arrondissement. L'an dernier, nous avons desservi le territoire situé à l'ouest de la 32^e Avenue (secteur 1). Cette année, nous entreprenons le territoire situé à l'est de la 32^e Avenue, soit le secteur 2A, tel qu'indiqué sur la carte ci-dessus. Lors de la phase finale, nous ajouterons tout le quartier Saint-Pierre (secteur 2B). Cette collecte est effectuée tous les mercredis à longueur d'année.

Les sacs de plastique, même biodégradables ou compostables, sont interdits lors des collectes des matières organiques. Veuillez utiliser des sacs de papier, du papier journal ou déposer les matières directement dans le bac brun.

